



RB26/S1

150364-1001

Antoine Marcel Lemoine 1753-1817

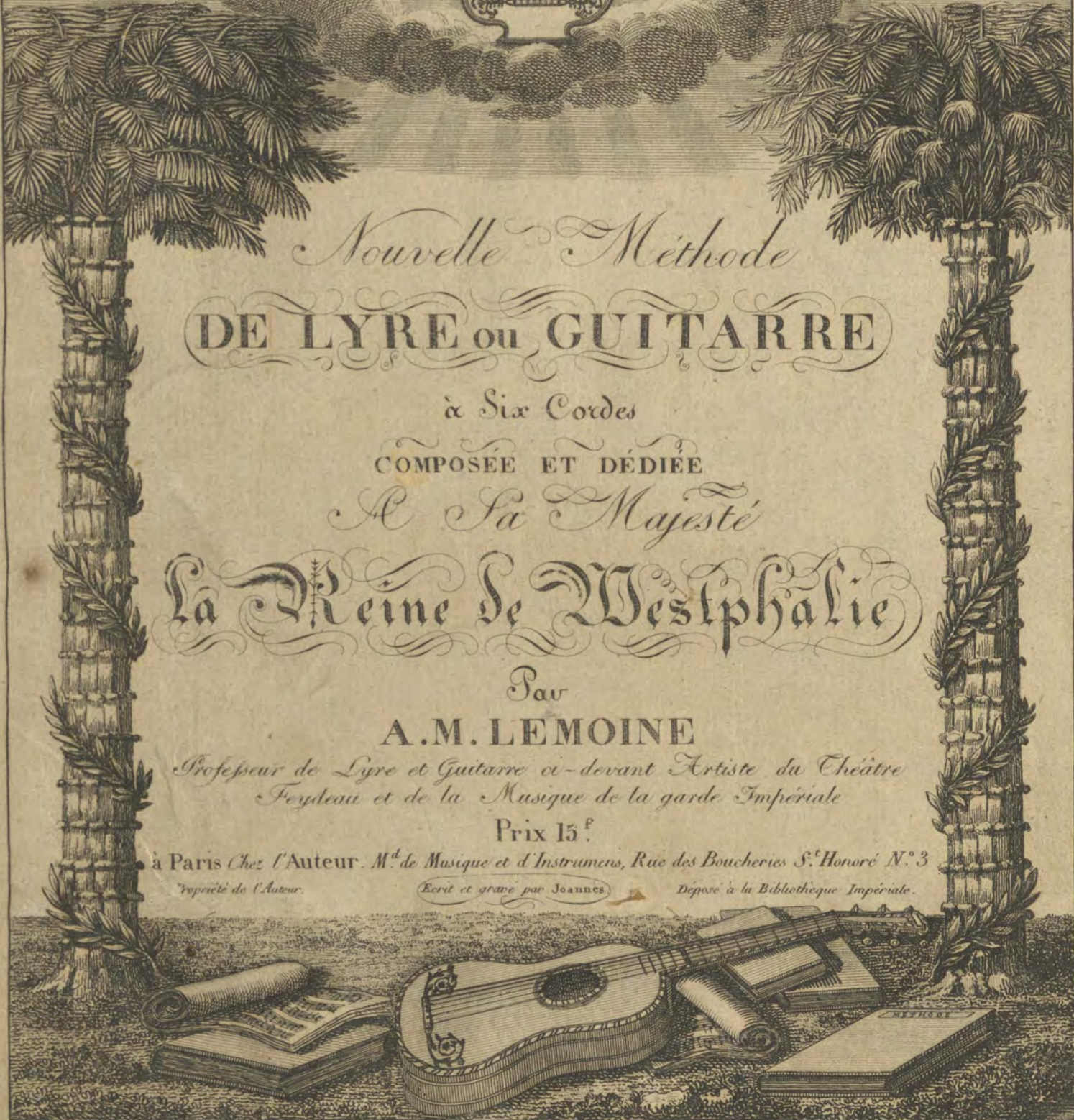
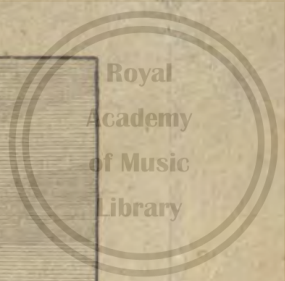
see inside back cover

pp 3-4, 69-82 are from another copy

Lacks pp. 83-85







Nouvelle Méthode
DE LYRE ou GUITARRE

à Six Cordes

COMPOSÉE ET DÉDIÉE

À Sa Majesté

La Reine de Westphalie

Par

A.M. LEMOINE

*Professeur de Lyre et Guitarre ci-devant Artiste du Théâtre
Feydeau et de la Musique de la garde Impériale*

Prix 15^f

à Paris Chez l'Auteur. M.^d de Musique et d'Instrumens, Rue des Boucheries S.^t Honoré N.^o 3

Propriété de l'Auteur.

Écrit et gravé par Joannes

Déposé à la Bibliothèque Impériale.



On s'abonne à la même adresse pour toutes les partitions d'opéras

Lemoine



Royal
Academy
of Music
Library



AVERTISSEMENT DE L'AUTEUR.

Le succès que la Lyre, ou Guitarre à six cordes obtient depuis quelques années, m'a engagé à faire cette Méthode simple et facile; lorsque je fis paraître il y a environ sept, ou huit ans, ma Méthode pour la Guitarre à cinq cordes. on ne connaissait pas beaucoup l'usage de la sixième corde sur cet Instrument. Ce qui fut cause que je n'en parlai pas dans le cours de mon ouvrage: je vais tâcher dans celui ci, dans développer tous les principes le plus clairement possible; je serai trop heureux si les Amateurs y trouvent les moyens nécessaires, pour leur faciliter l'étude de cet instrument, et le leur rendre agréable.

ARTICLE PREMIER.

De l'accord de l'instrument, de la manière de le tenir; et des premières gammes.

La Lyre, (ou Guitarre à six cordes) s'accorde par quarte, et tierce; l'accord est composée de quatre quartes et d'une tierce (voyez l'exemple) la première corde (en commençant par les Basses) s'appelle Mi, la seconde La, la troisième Re, la quatrième Sol, la cinquième Si, et la sixième Mi, (ou chanterelle; double octave de la première corde.)

(N^a) Je sais que plusieurs professeurs m'ont blâmé dans leurs ouvrages de nommer ainsi les cordes comme je l'ai fait dans ma Méthode à cinq cordes. et d'avoir innover l'ancienne manière qui était d'appeler la chanterelle première corde, et ainsi de suite les autres: je n'ai point d'autre réponse à leur faire que de leur dire, que dans la gamme ou dans un accord quelconque; l'on appelle pas la Tonique, dernier degré ou dernière Note de l'accord; ainsi il est donc absurde de vouloir nommer le Mi, Basse; sixième corde; puisque c'est par cette corde que l'on commence la gamme. (voyez l'exemple.)

(N^a) Plusieurs personnes montent la Gui-

-tarre à double cordes; mais cette manière est sujete à un très grand inconvenient 1^o il est extrêmement difficile d'avoir deux cordes d'égale grosseur et sur-tout parfaitement justes 2^o l'on attaque jamais bien les deux cordes ensemble, alors il résulte de cela, que celle qui se trouve attaquée la première est plutôt discorde que l'autre; attendu, que la première étant pincée avec plus de force, est plus sujete à baisser que la seconde: et l'instrument alors, n'est jamais d'accord; cela produit aussi un espèce de froissement entre les deux cordes, qui devient très désagréable à l'oreille: en général, la Guitarre montée à cordes simples, est bien plus agréable pour l'accompagnement; vu que les Basses s'entendent beaucoup plus distinctement: la Guitarre montée double, n'est gueres supportable que dans les pièces seules, comme, la Sonate, encore faut-il avoir beaucoup de force dans la main droite, pour éviter le chaudronnement que produit l'unisson des deux cordes.

POSITION DES NOTES A VIDES DE LA LYRE

(Ou Guitarre.)

EXEMPLE.

POSITION

DE

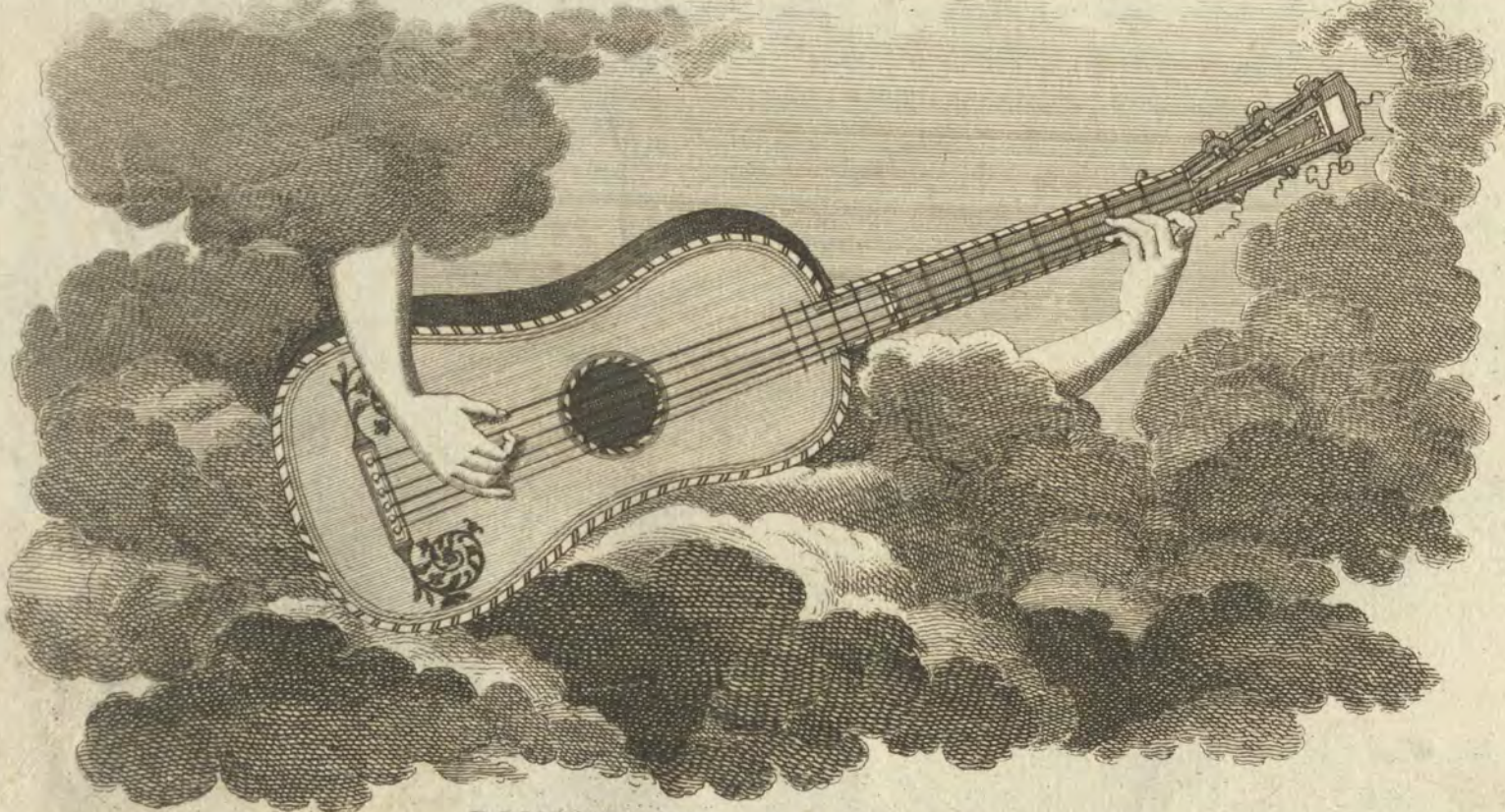
LA

LYRE

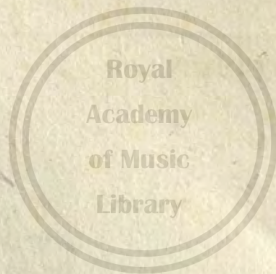
Royal
Academy
of Music
Library



Nouvelle Lyre inventé, et exécuté par Pons fils Facteur d Instrumens à Paris



POSITION DE LA GUITARRE



le gauche. Pour la position des mains c'est de même que pour la Lyre; il faut avoir l'attention de tenir le manche de la Guitarre élevé d'environ trois pouces, au dessus du corps; et bien prendre garde que la main droite ne passe point la rosette en pinçant.

Dans les trois premières gammes (ci après) les Notes a vides sont désignées par une Blanche et un (A) les chiffres indiquent les doigts de la main gauche et les touches (ou cases) du manche ou il faut les poser.

Pour la main droite l'on pincera les trois premières cordes (ou Basse) avec le pouce, la quatrième avec l'index, la cinquième avec le doigt majeur, et la sixième avec l'annulaire; par cette manière l'on habitude tous les doigts à se mouvoir et à se préparer aux premiers exercices: je n'ai marqué dans ces premières gammes, que l'étendue des quatre premières touches; vu qu'il est inutile de fatiguer les Elèves en leur faisant faire les gammes jusqu'en haut du manche; (ces gammes se trouvent avant le tableau général du manche.)

(N^a) La maniere de tenir la Guitarre est différente de la position de la Lyre, vu la forme; il faut donc, alors poser la Guitarre sur le genoux droit, de façon qu'elle soit bien au milieu de l'éclisse sur le genoux; que l'on tient un peu plus élevé que

[illegible]

De la gamme naturel en montant et en descendant sur les six cordes dans l'étendue des quatre premières touches (ou Cases.)

1^{re} Corde 2^{de} Corde 3^{me} Corde 4^{me} Corde 5^{me} Corde 6^{me} Corde ou chanterelle

Mi Fa Sol La Si Ut Re Mi Fa Sol La Si Ut Re Mi Fa Sol

A 1 3 A 2 3 A 2 A 2 A 1 3 A 1 3

6^{me} Corde on Chanterelle 5^{me} Corde 4^{me} Corde 3^{me} Corde 2^{de} Corde 1^{re} Corde

Sol Fa Mi Re Ut Si La Sol Fa Mi Re Ut Si La Sol Fa Mi

3 1 A 3 1 A 2 A 3 2 A 3 2 A 3 1 A

J'ai mis dans les exemples ci-dessous les gammes avec les dièzes, et bémols; en accolade afin que l'Elève puisse voir d'un seul coup d'œil les Notes à double emploi (ou signification) tels que La #, ou Si b, Re #, ou Mi b, Si naturel, ou Ut b, &c....

En étudiant ces deux gammes avec attention cela facilitera beaucoup pour l'étude du manche ou tableau général de toutes les Notes qui peuvent se faire dans l'étendue des douzes touches sur les six cordes.

EXEMPLE

Des gammes avec les Dièzes et les Bémols.

The musical notation is organized into two systems, each with six staves representing the six strings of a guitar. The first system shows ascending scales, and the second system shows descending scales. Each staff is labeled with its string number (1^{re} Corde to 6^{me} Corde) and contains a sequence of notes with fingerings (1, 2, 3, 4) indicated below. Sharps (#) and flats (b) are used to indicate specific notes, with some notes appearing with both a sharp and a flat (e.g., La #, Si b) to show their relationship. The notes are written on a single-line staff for each string, with a treble clef on the left of each system.

Gamme avec les Dièzes en montant.

Gamme avec les Bémols en montant.

Gamme avec les Dièzes en descendant.

Gamme avec les Bémols en descendant.

MANIERE D'ACCORDER LA LYRE.

(Ou Guitarre)

Le plus facilement possible.

La Lyre (ou Guitarre) s'accorde assez généralement, un demi Ton au dessous du Ton ordinaire de l'orchestre, (ou diapason) à moins que la personne qui desire s'accompagner ait assez d'étendue dans la voix, alors on l'accorde au Ton ordinaire. Il faut pour prendre le La, du médium poser le second doigt de la main gauche sur la quatrième corde à la seconde touche ce qui fera La, et voir si ce Son, est parfaitement juste avec le diapason,

(ou instrument d'acier qui donne le La) on accorde ensuite le (LA) ou seconde corde à l'octave plus bas que le (LA) du médium et l'on pose le petit doigt à la cinquième touche de cette même seconde corde ce qui fait (RE) on accorde la troisième corde à vide (ou Ré) à l'unisson, et l'on pose le second doigt sur la seconde touche du Ré à vide, (ou troisième corde) ce qui fait (MI) l'on accorde alors le Mi à vide (ou première corde) à

L'octave plus bas, on pose le petit doigt à la cinquième touche du Ré à vide (ou troisième corde) ce qui fait (SOL) et voir si le Sol, à vide (ou quatrième corde) ne s'est point dérangé pendant l'accord des trois autres, on pose le petit doigt sur cette 4^e corde à la 4^e touche ce qui fait (SI) et on accorde le Si à vide ou cinquième corde à l'unisson, on pose le pe-

-tit doigt sur cette cinquième corde à la cinquième touche ce qui fait (MI) on accorde à l'unisson le Mi, à vide ou sixième corde, lorsque l'on a accordé ainsi l'instrument il faut vérifier si les octaves sont justes. (voyez les exemples:) j'ai marqué dans ces deux exemples; les Notes à vides par une blanche et celles doigtées par une noire.

EXEMPLE

De la manière d'accorder la Lyre (ou Guitarre).



(N^a) Les Elèves qui n'ont aucune notion du solfège, éprouveront quelque difficulté vu, que n'ayant pas l'oreille formée aux différentes intonnations et intervalles qui se trouvent dans l'accord de la Lyre (ou Guitarre) ils ne pourront de suite les apprécier, c'est pourquoi chaque Elève doit avant de prendre l'instrument, solfier pendant quelque tems afin que leurs oreilles puisse s'exercer a bien sentir la différence des sons et des

intervalles qui composent l'octave (ou première gamme naturel) alors ils pourront prendre l'instrument. J'engage beaucoup M^{rs} les professeurs, à ne jamais manquer à chaque leçon, de faire accorder la Lyre (ou Guitarre) à leurs Elèves.

J'ai crû devoir placer les trois gammes cy à près avant le tableau général du manche afin que l'on puisse connaître les Notes qui se trouvent hors des quatre première touches.

EXEMPLE

De la Gamme naturelle dans l'étendue des douze touches.

Dans cette gamme ainsi que dans les deux autres, les chiffres supérieurs à la sixième corde marquent les touches et les inférieurs les doigts qu'il faut poser.



Dans ce tableau, j'ai marqué dix huit touches ; quoique la plupart des Lyres ou Guitarres n'en ont que douze mais comme

dans le commencement de la Lyre on en à fait, à dix huit, j'ai crû devoir les placer dans ce tableau.



	1 ^{re} Corde.	2 ^{de} Corde.	3 ^{me} Corde.	4 ^{me} Corde.	5 ^{me} Corde.	6 ^{me} Corde. ou Chanterelle	
SILLET ou Cordes à vides.							SILLET ou Cordes à vides.
1 ^{re} Touche.....							 Position naturelle.
2 ^{de} Touche.....							 1 ^{re} Position.
3 ^{me} Touche.....							 2 ^{de} Position.
4 ^{me} Touche.....							 3 ^{me} Position.
5 ^{me} Touche.....							 4 ^{me} Position.
6 ^{me} Touche.....							 5 ^{me} Position.
7 ^{me} Touche.....							 6 ^{me} Position.
8 ^{me} Touche.....							 7 ^{me} Position.
9 ^{me} Touche.....							 8 ^{me} Position.
10 ^{me} Touche.....							 9 ^{me} Position.
11 ^{me} Touche.....							 10 ^{me} Position.
12 ^{me} Touche.....							 11 ^{me} Position.
<i>Peu usité</i> 13 ^{me} Touche.....							 12 ^{me} Position.
14 ^{me} Touche.....							 13 ^{me} Position.
15 ^{me} Touche.....							 14 ^{me} Position.
16 ^{me} Touche.....							
17 ^{me} Touche.....							
18 ^{me} Touche.....							

L'on se sert peu des cinq dernières position, attendu, que toutes les Lyres n'ont pas dix huit touches ; comme je l'ai dit plus haut.

(Na.) Dans le tableau du manche, j'ai marqué quelque Notes qui forment des doubles dièzes ou doubles bémols, tel que (SOL) naturel, qui fait (LA) double bémol (RE) naturel ou (MI) double bémol &c.... quoique ces Notes se rencontrent rarement; vû qu'elles

ne se trouvent que dans les Tons peu usités sur la Lyre (ou Guitarre,) mais comme il s'en trouvera dans le cours de cet ouvrage, principalement dans l'exemple des Barrés; je l'ai fait pour la plus grande facilité des Elèves.

ARTICLE DEUXIEME

DU PINCÉ.

Le pincé, est, ce qu'il y a de plus agréable, et qui flatte le plus sur la Lyre, (ou Guitarre;) mais, il faut qu'il soit exécuté avec légèreté, et beaucoup de précision. Il s'exécute avec la main droite; on se sert du ponce, de l'index, du doigt majeur, et de l'annulaire (le petit doigt ne peut servir pour le pincé, puisqu'il est appuyé sur la table de l'instrument) dans les différentes manières

de pincer, le ponce est marqué par un point (.) l'index, par deux (..) le doigt majeur, par (...) et l'annulaire, par (....); l'on voit par cette manière les doigts qu'il faut employer dans chaque pincé ou batterie voyez l'exemple suivant: je n'ai marqué, qu'une seule mesure, vû que le pincé est toujours le même, malgré le changement des Notes.

EXEMPLE

Des différents pincés qui peuvent s'exécuter sur la Lyre, (ou Guitarre.)

The musical notation displays 23 distinct examples of the 'pincé' technique, each represented by a single measure of music on a treble clef staff. The examples are numbered 1^{re} Manière through 23^e. Each measure shows a sequence of notes with specific dots placed above them to indicate which finger (thumb, index, middle, or ring) is used to pinch the string. The patterns vary in the number of notes and the specific fingerings used for each note.

8

Royal Academy of Music

24^e 25^e 26^e 27^e ou

28^e 29^e 30^e 31^e 32^e

33^e 34^e 35^e 36^e 37^e ou

38^e 39^e 40^e 41^e ou

42^e 43^e 44^e 45^e

46^e 47^e 48^e 49^e 50^e

51^e 52^e 53^e 54^e

55^e 56^e 57^e 58^e

59^e 60^e 61^e 62^e 63^e

64^e 65^e 66^e 67^e ou

68^e 69^e 70^e 71^e 72^e 73^e 74^e 75^e 76^e ou

77^e 78^e 79^e 80^e à vi de

61

ARTICLE TROISIEME

De la nouvelle maniere d'écrire la Basse, des changements de doigt: lorsque deux Notes doigtées de même se rencontrent en semble.

Cette nouvelle maniere d'écrire la basse, consiste à placer un (8) en dessus, ou en dessous de la Note, lorsqu'elle descend plus bas que le (La) à vide, ou seconde corde; par cette maniere l'on peut exécuter toute la musique pour la Lyre, ou Guitarre, (à six cordes,) (sur celle à cinq cordes.)

Il y a encore une autre maniere d'écri-

re la Basse, que beaucoup de professeurs ont adopté, mais qui selon moi, embarrasse plus l'Elève, qu'elle ne peut lui être utile, d'autant, que cette maniere d'écrire, ne produit point un effet différent pour le pincé, et l'oreille; que l'ancienne maniere, (voyez les exemples) suivants. 1. 2. 3. 4.

Nouvelle maniere d'écrire la Basse.

EXEMPLE 1^{er}

Effet du (8) sur la Lyre, ou Guitarre à six cordes

Nouvelle maniere

EXEMPLE 2^{me}

Effet sur la Lyre

Autre maniere d'écrire la Basse, mais que je n'adopte pas quoiqu'elle la fut par d'autres.

Nouvelle maniere

EXEMPLE 3^{me}

* Effet où ancienne maniere.

Nouvelle maniere

EXEMPLE 4^{me}

Effet où ancienne maniere

* J'ai marqué dans ces passages (à l'ancienne maniere,) la Basse comme en dessus pour faire voir qu'il est inutile de la dis-

tinguer par des Noires, des Croches, et un quart de soupir; ce qui ne fait qu'embarrasser les Elèves (Puisqu'elle ne produit pas un autre effet que l'ancienne maniere

ARTICLE QUATRIEME

Du Coulé de la Cadence , et autres agréments qui peuvent s'exécuter sur l'instrument .

Le coulé , en montant , se fait , en pinçant fortement la première Note , avec le pouce (et , quelque fois le premier doigt de la main droite ,) appuyant ensuite les doigts de la main gauche l'un à près l'autre sur la corde , à-fin de profiter de la vibration que le pincé a excité , il y a des coulés depuis deux Notes , jusqu'à deux octaves : il faut toujours observer de pincer en montant

toutes les Notes à vides , que l'on rencontre , au lieu qu'en descendant , ces mêmes Notes à vides , se font en pinçant la corde avec le premier doigt de la main gauche , et la Note qui suit celle à vide se fait en laissant tomber bien d'aplomb , le doigt sur la corde suivante , et toujours au près des touches , en allant vers le corps de la Lyre , (ou Guitarre) voyez les exemples suivants .

EXEMPLE DES DIFFÉRENTS COULÉES .

Signes usités .

Effet .

Signes usités

Effet .

DU DOUBLE COULÉ .

Signes usités

Effet .

Signes usités

Effet .

Coulé simple

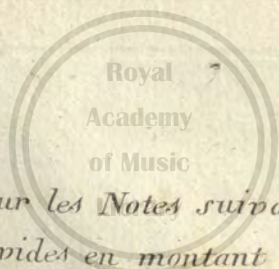
Coulé double

8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8

DU TRAIT OU TIRADE

Le trait ou tirade s'exécute comme le coulé, c'est à dire que l'on pince toujours la première Note de chaque trait en appuyant

fortement les doigts sur les Notes suivantes, et pinçant les Notes à vides en montant comme je l'ai déjà dit dans l'article précédent.



Effet

Signes usités

Effet

Signes usités

Effet

Signes usités

DU GLISSÉ

Le glissé, se fait en passant d'une Note à l'autre, avec le même doigt il y en a de deux sortes: Le Glissé simple, et le Glissé double (voyez les deux exemples) lorsque le glissé se fait par tierce il faut éviter

autant qu'il sera possible de faire entendre la Note qui se trouve entre la première et la troisième; l'on peut-y joindre, une Note de Basse si l'on veut, pourvu qu'elle soit à vide.

DU GLISSÉ SIMPLE.

DU GLISSÉ DOUBLE.

DE L'ACCORD PLAQUÉ

L'on appelle accord plaqué, celui qui fait entendre plusieurs Notes ensemble, il y en a aux quels on applique ce signe (♯) devant il faut alors les faire sentir, en faisant les Notes les unes à près les autres; Mais, avec beaucoup de vitesse, de manière, quelles ayent l'air d'avoir été pincées ensemble (voyez l'exemple.)

(N^a) Beaucoup de professeurs, font pincer ces accords tout bonnement avec le pouce, en le passant sur toutes les cordes: lors-qu'elles sont employées dans un seul accord mais, cette manière est désagréable, l'autre est préférable, attendue, qu'elle donne plus de nuance à l'accord et le rend moins sec.

EXEMPLE



DU TRILL, DE LA TRÉMOULADE OU PETITE CADENCE.

Le Trill: se forme de l'union de trois Notes, dont les deux première sont brèves, et la troisième longue; il se marque ainsi (tr) la Trémoulade ainsi (♯) ou (∞) la cadence, se fait en pinçant fortement la première

Note, et frappant avec le doigt de la main gauche sur cette même corde la Note au dessus. d'autres font la cadence comme sur la Harpe sur deux cordes avec le pouce, et le premier doigt de la main droite alternativement.

EXEMPLE



DES DIFFÉRENTES CADENCES.

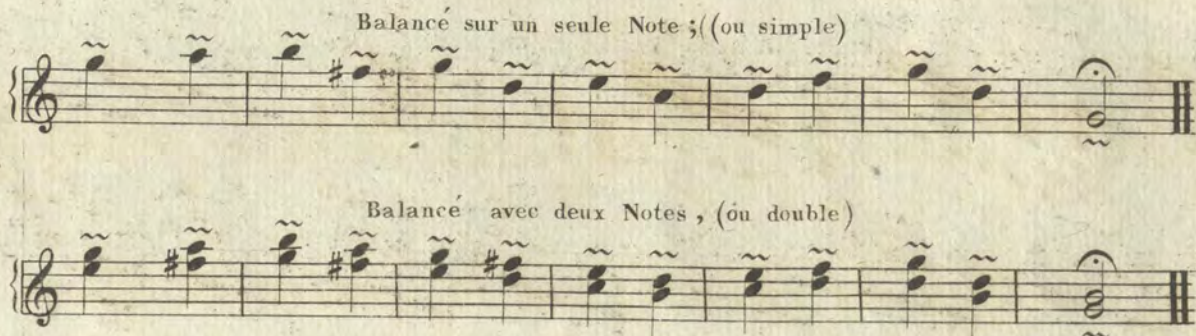


DU BALANCÉ

Le Balancé ou sons flattés ne sert absolument que dans les morceaux lents il se fait en pinçant la corde avec force, et balançant en suite le doigt de la main gau-

che sur cette même corde; l'on ne forme bien ces sons, que depuis la cinquième touche, jusqu'à la douzième: le Balancé, se marque ainsi (~~~~)

EXEMPLE.



ARTICLE CINQUIEME

Du petit et grand Barré.

(N^a) Le double Dieze, se marque ainsi $\sharp\sharp$. Le double Bémol ainsi $\flat\flat$

Le Barré, est ce qui est le plus difficile sur la Lyre, (ou Guitarre); il se fait toujours avec le premier doigt de la main gauche, en l'appuyant sur deux, trois, quatre et même sur toutes les cordes à la fois, de façon, qu'il forme un sillet mouvant. Beaucoup de professeurs se servent du pouce de la main gauche pour éviter de barrer entièrement toutes les cordes, sur-tout celles des Basses: cela est quelque fois passable, dans des passages très vifs, mais cette manière, donne très mauvaise grace à la main, attendu, que pour ployer le pouce sur les cordes de la Basse de la Lyre, il faut absolument aplatiser les doigts en même tems, ce qui produit un effet désagréable à la vue

j'engage donc les Elèves, à travailler, à bien former le barré avec le premier doigt, d'autant que la main conserve toute sa grace et sa rondeur; l'on appelle petit barré celui ou le doigt n'appuie que sur deux ou trois cordes. dans l'exemple suivant, les Notes ayant la queue en l'air et liées ensemble, sont celles qui se font avec le premier doigt: les chiffres marquent les doigts qu'il faut employer.

(N^a) J'ai marqué dans cet exemple, toutes les Notes qui ont une double signification, tel que Re $\sharp$ ou Mi $\flat$. Ut $\sharp$ ou Re $\flat$ &c. ainsi que les doubles diezes et les doubles bémols tel que La naturel ou Sol double $\sharp\sharp$ ou Si double $\flat\flat$ &c. l'on verra par là, toutes les Notes que l'on peut faire dans l'étendue du manche à toutes les positions.

EXEMPLE DU PETIT BARRE

15

Royal
Academy
of Music
Library

Position.
Naturelle.
1^{re} Touche.

1^{re} Position.
2^{de} Touche.

2^{de} Position.
3^{me} Touche.

3^{me} Position.
4^{me} Touche.

4^{me} Position.
5^{me} Touche.

5^{me} Position.
6^{me} Touche.

6^{me} Position.
7^{me} Touche.

7^{me} Position.
8^{me} Touche.

8^{me} Position.
9^{me} Touche.

9^{me} Position.
10^{me} Touche.

DU GRAND BARRÉ

Royal
Academy
of Music
Library

Le grand barré, est celui qui force le premier doigt de la main gauche, à faire une Note sur la première et la dernière corde en même tems ; il forme alors un sillet mobile : il faut le poser bien droit, et l'appuyer fortement, a-fin d'empêcher que les cordes ne frisent sur les touches ; voyez l'exemple suivant.

(N^a) Dans cet exemple, les Notes de Basse sont marquées à la nouvelle manière par un (8) indiqué dans l'article trois ; les chiffres au dessous des Notes indiquent les doigts de la main gauche, qu'il faut employer, les Notes qui se font par le moyen du barré, sont indiquées par la queue en haut et ayant un trait qui les unit.

Exemple

Position Naturelle: 1^{re} Touche.

1^{re} Position: 2^{de} Touche.

2^{de} Position: 3^{me} Touche.

3^{de} Position: 4^{me} Touche.



3^{me} Position.
4^{me} Touche.

1^{er} doigt. 1^{er} dt. 1^{er} dt. 1^{er} dt.

Musical notation for the 3rd position, 4th finger exercises. It consists of four measures, each with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). Each measure contains two staves. The first staff of each measure shows an ascending scale starting on G4 (labeled '1' for first finger) and ending on D5 (labeled '4' for fourth finger). The second staff shows a descending scale starting on D5 (labeled '4' for fourth finger) and ending on G4 (labeled '1' for first finger). The notes are G, A, B, C, D, C, B, A, G. The first measure is marked '1^{er} doigt.' and the others '1^{er} dt.'.

4^{me} Position.
5^{me} Touche.

1^{er} doigt. 1^{er} dt. 1^{er} dt. 1^{er} dt.

Musical notation for the 4th position, 5th finger exercises. It consists of four measures, each with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). Each measure contains two staves. The first staff of each measure shows an ascending scale starting on A4 (labeled '1' for first finger) and ending on E5 (labeled '5' for fifth finger). The second staff shows a descending scale starting on E5 (labeled '5' for fifth finger) and ending on A4 (labeled '1' for first finger). The notes are A, B, C, D, E, D, C, B, A. The first measure is marked '1^{er} doigt.' and the others '1^{er} dt.'.

5^{me} Position.
6^{me} Touche.

1^{er} doigt. 1^{er} dt. 1^{er} dt. 1^{er} dt.

Musical notation for the 5th position, 6th finger exercises. It consists of four measures, each with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). Each measure contains two staves. The first staff of each measure shows an ascending scale starting on B4 (labeled '1' for first finger) and ending on F#5 (labeled '6' for sixth finger). The second staff shows a descending scale starting on F#5 (labeled '6' for sixth finger) and ending on B4 (labeled '1' for first finger). The notes are B, C, D, E, F#, E, D, C, B. The first measure is marked '1^{er} doigt.' and the others '1^{er} dt.'.

6^{me} Position.
7^{me} Touche.

1^{er} doigt. 1^{er} dt. 1^{er} dt. 1^{er} dt.

Musical notation for the 6th position, 7th finger exercises. It consists of four measures, each with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). Each measure contains two staves. The first staff of each measure shows an ascending scale starting on C5 (labeled '1' for first finger) and ending on G5 (labeled '7' for seventh finger). The second staff shows a descending scale starting on G5 (labeled '7' for seventh finger) and ending on C5 (labeled '1' for first finger). The notes are C, D, E, F#, G, F#, E, D, C. The first measure is marked '1^{er} doigt.' and the others '1^{er} dt.'.

7^{me} Position.
8^{me} Touche.

1^{er} doigt. 1^{er} dt. 1^{er} dt. 1^{er} dt.

Musical notation for the 7th position, 8th finger exercises. It consists of four measures, each with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). Each measure contains two staves. The first staff of each measure shows an ascending scale starting on D5 (labeled '1' for first finger) and ending on A5 (labeled '8' for eighth finger). The second staff shows a descending scale starting on A5 (labeled '8' for eighth finger) and ending on D5 (labeled '1' for first finger). The notes are D, E, F#, G, A, G, F#, E, D. The first measure is marked '1^{er} doigt.' and the others '1^{er} dt.'.

8^{me} Position.
9^{me} Touche.

1^{er} doigt. 1^{er} dt. 1^{er} dt. 1^{er} dt.

Musical notation for the 8th position, 9th finger exercises. It consists of four measures, each with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). Each measure contains two staves. The first staff of each measure shows an ascending scale starting on E5 (labeled '1' for first finger) and ending on B5 (labeled '9' for ninth finger). The second staff shows a descending scale starting on B5 (labeled '9' for ninth finger) and ending on E5 (labeled '1' for first finger). The notes are E, F#, G, A, B, A, G, F#, E. The first measure is marked '1^{er} doigt.' and the others '1^{er} dt.'.

Peu usitée

ARTICLE SIXIEME

Des sons harmoniques, ou sons Flutés.



Les sons Harmoniques ou sons Flutés, se font en pinçant fortement la corde auprès du chevalet, (avec le pouce de la main droite) et posant légèrement le doigt de la main gauche sur la corde, sans la faire fléchir; il faut retirer le doigt aussitôt que l'on a pincé. Si l'on veut que le Son sorte bien: les beaux Sons harmoniques se trouvent, sur les quatre premières cordes; MI, LA, RE, et SOL, (à vide) le SI et le MI, (chanterelle) en produisent aussi, mais qui sont très aigus, et qu'il est très difficile de rendre bien nets; (surtout dans le haut du manche) voyez l'exemple, ou tableau général de tous les Sons, que l'on trouve dans l'étendue des douze touches ou cases.

(N^o.) Pour bien rendre ces Sons, il faut parfaitement connaître l'instrument sur le quel on joue, car il arrive très souvent que le diapason est, ou plus long, ou plus court, alors cela change la position des doigts; j'ai éprouvé assez généralement que sur les Lyres ou Guitarres qui ont le diapason plus court qu'à l'ordinaire, les Sons sortoient beaucoup mieux, lorsque le doigt se trouvait placé un peu en avant de la touche, et dans celles qui ont le diapason plus long, il faut poser le doigt un peu en dedans de la touche.

Dans les Guitarres ou Lyres, dont le diapason est juste, il doit y avoir vingt-quatre pouces depuis le chevalet jusqu'au sillet. L'on trouve encore des Sons harmoniques, depuis la douzième touche jusqu'à la Rosette, et depuis la Rosette jusqu'au

Chevalet; ils s'exécutent comme ceux que l'on trouve sur le manche, en observant que sur les Lyres ou Guitarres qui ont le diapason plus long il faut les commencer à près la Rosette du côté du Chevalet, et sur celles qui ont le diapason plus court il faut les commencer presque au milieu de cette même Rosette.

Il faut encore observer, que la netteté de ces Sons, dépend beaucoup de la justesse des cordes; car pour peu qu'elles soient fausses, ou qu'elles aient le plus petit défaut, cela empêche la vibration.

Les touches qui ne produisent aucuns Sons harmoniques, sont marquée par un (R) quoique dans le tableau des Sons harmoniques l'on trouvera plusieurs touches où il y aura un (R) sur les quatre premières cordes et que jusqu'ici l'on ait pu tirer des Sons harmoniques sur ces mêmes touches: à compter de la troisième Case; je prouve par les exemples, qui suivent ce même tableau, que l'on peut en trouver de deux manières sur les quatre premières cordes depuis la quatrième Case jusqu'à la douzième. (voyez les exemples.)

Dans l'exemple suivant la première ligne, marque les Notes harmoniques. Et la seconde les Notes (ou générateurs) d'où proviennent ces Sons harmoniques, les Barres marquent les touches, les Notes ayant un (8) indiquent que c'est l'octave au dessus de la Note qui est marquée, l'on en trouvera aussi qui seront marquées d'un huit, précédé d'un (D) cela indique que c'est la double octave de cette même Note.

61

Quoique les Sons harmoniques des deux exemples ci-dessous se trouvent dans l'étendu du manche : j'ai crû devoir les marquer vû que quelques professeurs auroient

pû croire, (les ayant omis) que je ne les avoit pas decouvert ; quoique je n'en fasse point usage ; puisqu'ils sont beaucoup préférables sur les touches.

Sons Harmoniques de puis la douzieme
Touche jusqu'à la Rosette.

6^e Corde.

5^e Corde.

4^e Corde.

3^e Corde.

2^e Corde.

1^e Corde.

Sons Harmoniques de puis la Rosette
jusqu'au Chevalet.

Double 8^{ve}

6^e Corde.

5^e Corde.

4^e Corde.

3^e Corde.

2^e Corde.

1^e Corde.

Il y a 2 autres manières d'exécuter les Sons harmoniques, dans l'étendue des douze touches ; sur les trois premières cordes ; Mi, La, et Re, la première manière consiste, à placer le premier doigt de la main gauche sur la corde comme formant un sillet mobile, et à poser le petit doigt sur la même corde trois touches au dessus ; la seconde manière

est la même, excepté qu'il faut poser le petit doigt quatre touches au dessus du premier (par écart) l'on ne peut en faire autant sur les trois dernières cordes, Sol, Si, et Mi, attendu, que les Sons qui proviennent de ces deux manières seroient trop aigus et se feroient très peu entendre.

PREMIERE MANIERE

Produite par le premier doigt et le quatrième trois touches au dessus.

(N^a) L'on appuie le petit doigt fort légèrement, de manière, à ce qu'il ne fasse pas fléchir la corde, au lieu que le premier doit être appuyé fortement et bien tenir cette

corde au près de la Touche : il faut bien faire attention que le petit doigt soit toujours bien posé au dessus de la Touche, et même un peu en dehors.

EXEMPLE.

Sons harmoniques.

8^{va}
2^d Générateur.
4^{me} Doigt.
4^{me} Touche. 5^{me} Touche. 6^{me} Touche. 7^{me} Touche. 8^{me} Touche. 9^{me} Touche. 10^{me} Touche. 11^{me} Touche. 12^{me} Touche.

1^{re} Corde.

1^{er} Générateur.
1^{er} Doigt.
1^{re} Touche. 2^{de} Touche. 3^{me} Touche. 4^{me} Touche. 5^{me} Touche. 6^{me} Touche. 7^{me} Touche. 8^{me} Touche. 9^{me} Touche.

Sons harmoniques.

8^{va}
2^d Générateur.
4^{me} Doigt.
4^{me} Touche. 5^{me} Touche. 6^{me} Touche. 7^{me} Touche. 8^{me} Touche. 9^{me} Touche. 10^{me} Touche. 11^{me} Touche. 12^{me} Touche.

2^{de} Corde.

1^{er} Générateur.
1^{er} Doigt.
1^{re} Touche. 2^{de} Touche. 3^{me} Touche. 4^{me} Touche. 5^{me} Touche. 6^{me} Touche. 7^{me} Touche. 8^{me} Touche. 9^{me} Touche.

Sons harmoniques.

8^{va}
2^d Générateur.
4^{me} Doigt.
4^{me} Touche. 5^{me} Touche. 6^{me} Touche. 7^{me} Touche. 8^{me} Touche. 9^{me} Touche. 10^{me} Touche. 11^{me} Touche. 12^{me} Touche.

3^e Corde.

1^{er} Générateur.
1^{er} Doigt.
1^{re} Touche. 2^{de} Touche. 3^{me} Touche. 4^{me} Touche. 5^{me} Touche. 6^{me} Touche. 7^{me} Touche. 8^{me} Touche. 9^{me} Touche.

SECONDE MANIERE.

D'exécuter les sons harmoniques, avec le premier et quatrième doigt (par l'écart)

EXEMPLE

Sons harmoniques.

8^{va}

2^d Générateur.
4^{me} Doigt.
5^{me} Touche

6^{me} Touche. 7^{me} Touche. 8^{me} Touche. 9^{me} Touche. 10^{me} Touche. 11^{me} Touche. 12^{me} Touche.

1^{re} Corde.

1^{er} Générateur.
1^{er} Doigt.
1^{re} Touche.

2^{de} Touche. 3^{me} Touche. 4^{me} Touche. 5^{me} Touche. 6^{me} Touche. 7^{me} Touche. 8^{me} Touche.

Sons harmoniques.

8^{va}

2^d Générateur.
4^{me} Doigt.
5^{me} Touche.

6^{me} Touche. 7^{me} Touche. 8^{me} Touche. 9^{me} Touche. 10^{me} Touche. 11^{me} Touche. 12^{me} Touche.

2^{de} Corde.

1^{er} Générateur.
1^{er} Doigt.
1^{re} Touche.

2^{de} Touche. 3^{me} Touche. 4^{me} Touche. 5^{me} Touche. 6^{me} Touche. 7^{me} Touche. 8^{me} Touche.

Sons harmoniques.

8^{va}

2^d Générateur.
4^{me} Doigt.
5^{me} Touche.

6^{me} Touche. 7^{me} Touche. 8^{me} Touche. 9^{me} Touche. 10^{me} Touche. 11^{me} Touche. 12^{me} Touche.

3^{me} Corde.

1^{er} Générateur.
1^{er} Doigt.
1^{re} Touche.

2^{de} Touche. 3^{me} Touche. 4^{me} Touche. 5^{me} Touche. 6^{me} Touche. 7^{me} Touche. 8^{me} Touche.

EXEMPLE

DE DEUX GAMMES DIATONIQUES,

L'une en Re majeur, et l'autre en La majeur. (N^a) Cette dernière gamme, ne peut se faire, que sur la Lyre ou Guitarre à six cordes; dans ces deux gammes, les Sons harmoniques produisent l'octave au dessus de la Note marquée.

PREMIERE EXEMPLE DE LA GAMME EN RE.

Sons harmoniques.

3^{me} Corde. 5^{me} Touche. 2^{de} Corde. 3^{me} Touche. 3^{me} Corde. 4^{me} Touche. 4^{me} Corde. 5^{me} Touche. 3^{me} Corde. 3^{me} Touche. 4^{me} Corde. 4^{me} Touche. 4^{me} Corde. 6^{me} Touche. 4^{me} Doigt. 4^{me} Corde. 3^{me} Touche.

Générateur 5 3 4 5 3 4 6 3

2^{de} Touche. 1^{er} Doigt.

GAMME EN RE D'UNE AUTRE MANIERE.

Sons harmoniques.

3^{me} Corde. 5^{me} Touche. 2^{de} Corde. 3^{me} Touche. 3^{me} Corde. 4^{me} Touche. 2^{de} Corde. 3^{me} Touche. 2^{de} Corde. 3^{me} Touche. 2^{de} Corde. 2^{de} Touche. 2^{de} Corde. 2^{de} Touche. 4^{me} Corde. 3^{me} Touche.

Générateur 5 3 4 3 3 2 2 3

Trois quart de la touche. Moitié de la touche. Trois quart de la touche.

SECOND EXEMPLE DE LA GAMME EN LA MAJEUR.

Sons harmoniques.

2^{de} Corde. 5^{me} Touche. 1^{re} Corde. 3^{me} Touche. 2^{de} Corde. 4^{me} Touche. 3^{me} Corde. 5^{me} Touche. 2^{de} Corde. 3^{me} Touche. 3^{me} Corde. 4^{me} Touche. 3^{me} Corde. 6^{me} Touche. 4^{me} Doigt. 3^{me} Corde. 3^{me} Touche.

Générateur 5 3 4 5 3 4 6 3

2^{de} Touche. 1^{er} Doigt.

GAMME EN LA D'UNE AUTRE MANIERE.

Sons harmoniques.

2^{de} Corde. 5^{me} Touche. 1^{re} Corde. 3^{me} Touche. 2^{de} Corde. 4^{me} Touche. 1^{re} Corde. 3^{me} Touche. 1^{re} Corde. 3^{me} Touche. 1^{re} Corde. 2^{de} Touche. 1^{re} Corde. 2^{de} Touche. 3^{me} Corde. 3^{me} Touche.

Générateur 5 3 4 3 3 2 2 3

Trois quart de la touche. Moitié de la touche. Trois quart de la touche.

SECONDE PARTIE

Royal
Academy
of Music

Contenant les premières leçons, les Gammes et Préludes dans différens Tons, quelques Airs variés, Romances, Chansons, Walzers et autres.

Dans les leçons suivantes les points posés en dessus ou dessous des Notes indiquent les doigts de la main droite avec lesquels on pince.

(N^a) J'ai placé avant les Leçons deux Gammes comme au commencement, afin de faciliter les Elèves pour les premières leçons.

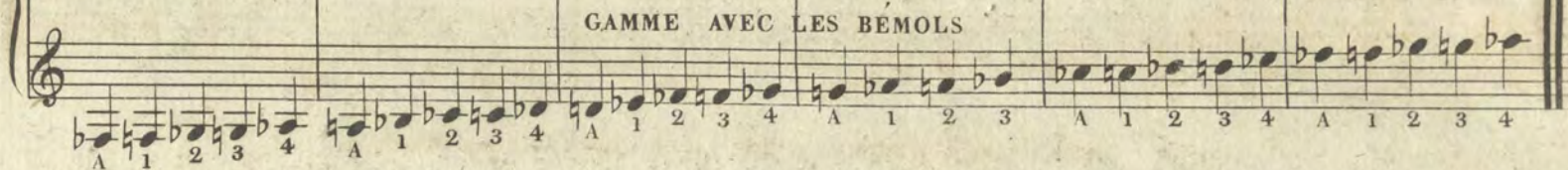
GAMME NATUREL.



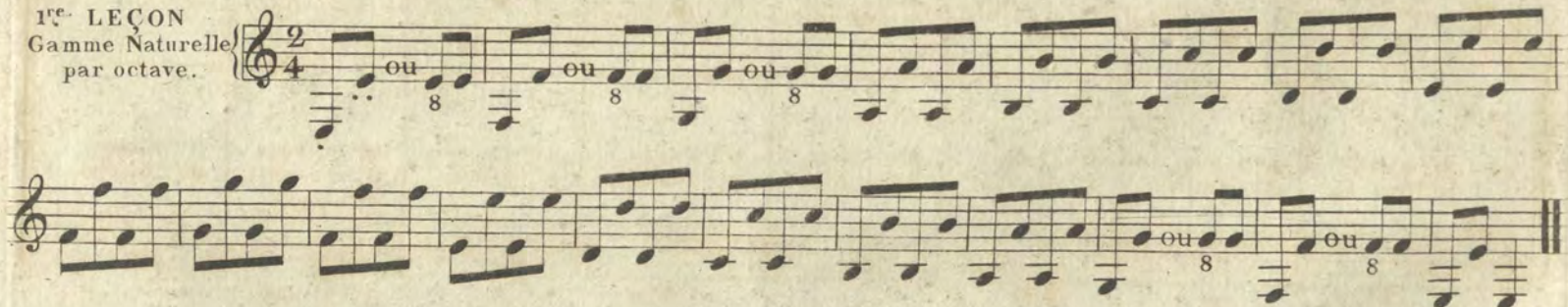
GAMME AVEC LES DIEZES.



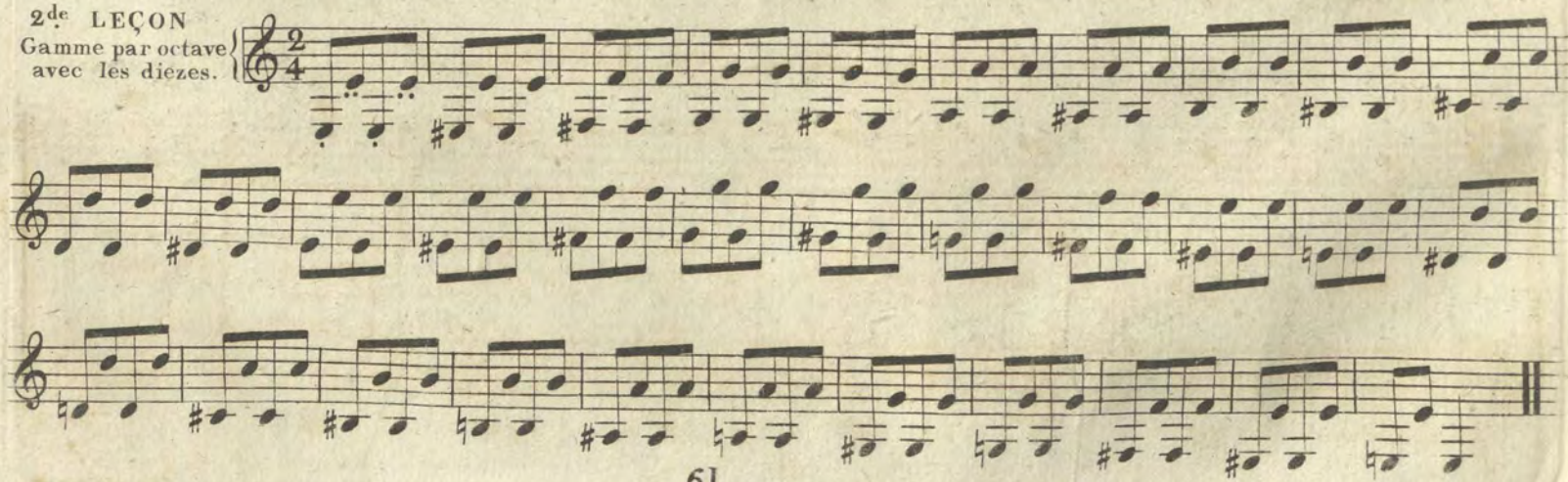
GAMME AVEC LES BÉMOLS.



1^{re} LEÇON
Gamme Naturelle
par octave.



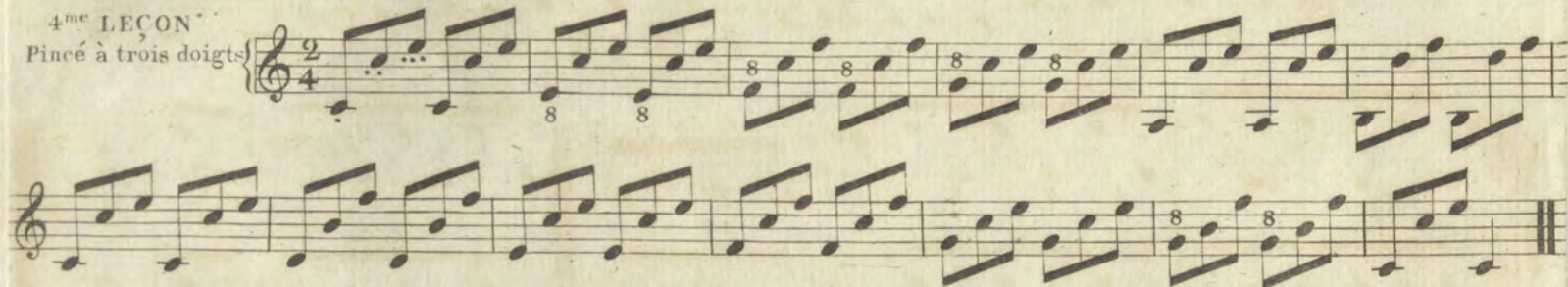
2^{de} LEÇON
Gamme par octave
avec les diezes.



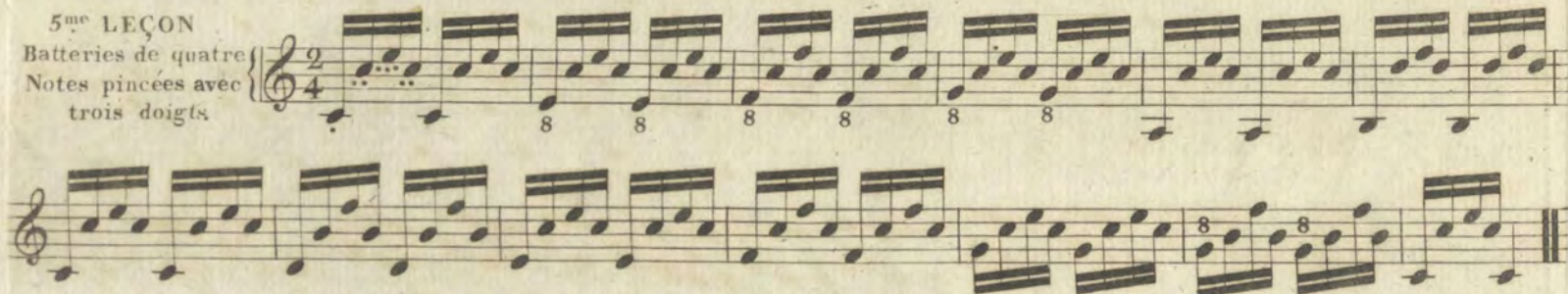
3^{me} LEÇON
Gamme par octave
avec les Bémols



4^{me} LEÇON
Pincé à trois doigts



5^{me} LEÇON
Batteries de quatre
Notes pincées avec
trois doigts



6^{me} LEÇON
Batteries de quatre
Notes pincées avec
quatre doigts



7^{me} LEÇON
Batteries de six
Notes pincées avec
quatre doigts



*A près avoir bien exercé ces pre-
mières Leçons et surtout en ayant eu l'at-
tention de bien faire également toutes les
Notes (dans les batteries) l'on peut alors pas-
ser aux Folies d'Espagne.*

*(Na) Je les ai arrangées dans deux
Tons différents pour la facilité des amateurs
ceux qui trouveront celles en Mi, mineur
trop difficile : joueront celles en La mineur.*

LES FOLIES D'ESPAGNE

Variées dans deux Tons différents

(N^a) Les Notes ayant un (8) se font à l'octave en bas, Les positions sont marquées ainsi 1^{re} pon pon Nlle 2^{de} pon &c....

MI, Mineur.

LA, Mineur.

1^{re} fois.

2^{de} fois.

2^{de} Variation.

1^{re} pon

2^{de} pon

pon Nlle

1^{re} fois.

2^{de} fois.

3^{me} Variation.

1^{re} pon

2^{de} pon

pon Nlle

1^{re} fois.

2^{de} fois.

4^{me}
Variation.



pon Nlle



5^{me}
Variation.



pon Nlle



1^{re} fois.



6^{me}
Variation.



2^{de} pon



7^{me}
Variation.

1^{re} pon

pon N^{lle} 2^{de} pon pon N^{lle}

1^{re} fois. 2^{de} fois.

This block contains the musical notation for the 7th variation. It includes a piano accompaniment with two staves (treble and bass clef) and a vocal line. The tempo is marked '3' (triple). The key signature has one sharp (F#). The lyrics 'pon Nlle' and '2de pon' are written above the vocal line. The piano part features a rhythmic pattern of eighth notes. The vocal line has a melody with some accidentals. The piece ends with a double bar line and a repeat sign.

8^{me}
Variation.

1^{re} pon

pon N^{lle} 2^{de} pon pon N^{lle}

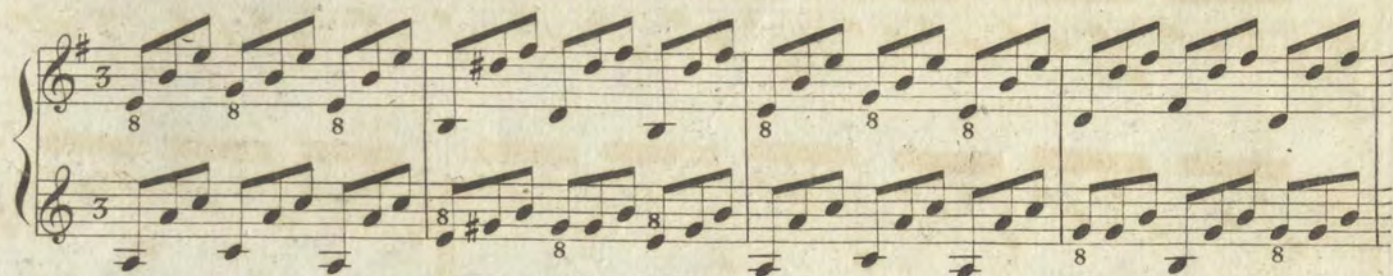
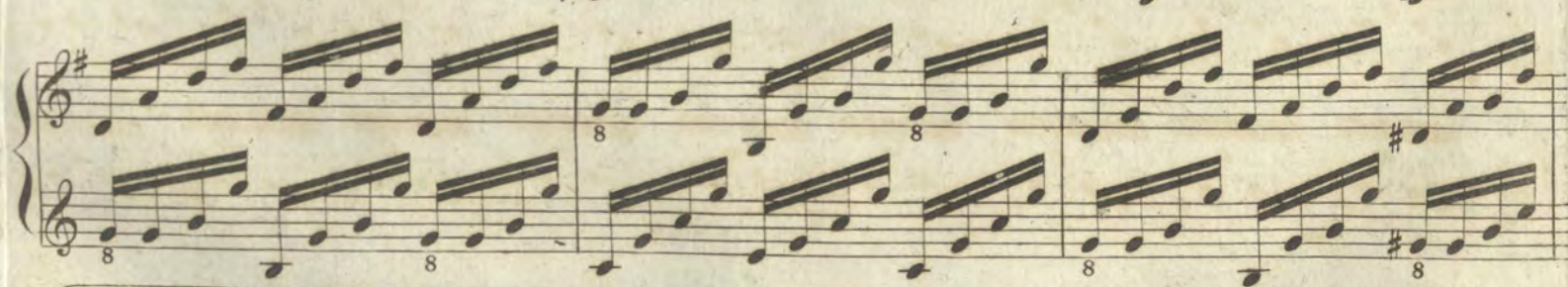
1^{re} fois. 2^{de} fois.

This block contains the musical notation for the 8th variation. It includes a piano accompaniment with two staves (treble and bass clef) and a vocal line. The tempo is marked '3' (triple). The key signature has one sharp (F#). The lyrics 'pon Nlle' and '2de pon' are written above the vocal line. The piano part features a rhythmic pattern of eighth notes. The vocal line has a melody with some accidentals. The piece ends with a double bar line and a repeat sign.

9^{me}
Variation.

1^{re} pon

This block contains the musical notation for the 9th variation. It includes a piano accompaniment with two staves (treble and bass clef) and a vocal line. The tempo is marked '3' (triple). The key signature has one sharp (F#). The lyrics 'pon Nlle' and '2de pon' are written above the vocal line. The piano part features a rhythmic pattern of eighth notes. The vocal line has a melody with some accidentals. The piece ends with a double bar line and a repeat sign.

10^{me}
Variation.11^{me}
Variation.

12^{me}
Variation.13^{me}
Variation.

14^{me}
Variation.

Musical score for Variation 14, measures 1-12. The score is written for piano in G major (one sharp) and 3/8 time. It consists of two systems of grand staves. The first system contains measures 1-6, and the second system contains measures 7-12. The music features a continuous eighth-note pattern in the right hand and a more complex, syncopated eighth-note pattern in the left hand. Measure numbers 8, 8, 8, 8, 8, and 8 are written below the first six measures. The piece concludes with a double bar line and repeat signs at the end of measure 12.

15^{me}
Variation.

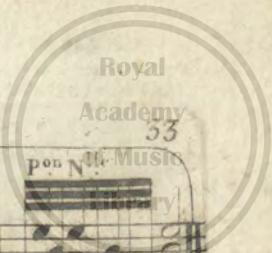
Musical score for Variation 15, measures 1-12. The score is written for piano in G major (one sharp) and 3/8 time. It consists of two systems of grand staves. The first system contains measures 1-6, and the second system contains measures 7-12. The music features a continuous eighth-note pattern in the right hand and a more complex, syncopated eighth-note pattern in the left hand. Measure numbers 8, 8, 8, 8, 8, and 8 are written below the first six measures. The piece concludes with a double bar line and repeat signs at the end of measure 12.

16^{me}
Variation.

Musical score for Variation 16, measures 1-12. The score is written for piano in G major (one sharp) and 3/8 time. It consists of two systems of grand staves. The first system contains measures 1-6, and the second system contains measures 7-12. The music features a continuous eighth-note pattern in the right hand and a more complex, often beamed eighth-note pattern in the left hand. Measure numbers 8, 9, and 10 are indicated below the staves. A '1^{re} fois' (first time) bracket spans measures 10-12. A circular library stamp from the 'Royal Conservatory of Music' is visible in the upper right corner.

17^{me}
Variation.

Musical score for Variation 17, measures 1-12. The score is written for piano in G major (one sharp) and 3/8 time. It consists of two systems of grand staves. The first system contains measures 1-6, and the second system contains measures 7-12. The music features a continuous eighth-note pattern in the right hand and a more complex, often beamed eighth-note pattern in the left hand. Measure numbers 8, 9, and 10 are indicated below the staves. A '1^{re} fois' (first time) bracket spans measures 10-12. A '2^{de} fois' (second time) bracket spans measures 11-12.



1^{re} fois. 2^{de} fois. 1^{re} pon pon Nlle

18^{me} Variation. 1^{re} pon pon Nlle

1^{re} fois. 2^{de} fois.

19^{me} Variation. 1^{re} pon 2^{de} pon Nlle

1^{re} fois. 2^{de} fois.

20^{me}
Variation.

First system of the 20th variation, consisting of two staves. The music is in 3/8 time with a key signature of one sharp (F#). It features a continuous eighth-note pattern in both hands, with some measures containing triplets. The notation includes many '8' time signatures and some accidentals.

Second system of the 20th variation, consisting of two staves. It includes repeat signs and first/second endings. The first ending is marked '1^{re} fois.' and the second ending is marked '2^{de} fois.' followed by '1^{re} pon' and 'pon Nlle'. The notation continues with eighth-note patterns and some accidentals.

21^{me}
Variation.

First system of the 21st variation, consisting of two staves. The music is in 3/8 time with a key signature of one sharp (F#). It features a continuous eighth-note pattern in both hands, with some measures containing triplets. The notation includes many '8' time signatures and some accidentals.

Second system of the 21st variation, consisting of two staves. It continues the eighth-note pattern from the first system, with some measures containing triplets. The notation includes many '8' time signatures and some accidentals.

Third system of the 21st variation, consisting of two staves. It includes repeat signs and first/second endings. The first ending is marked '1^{re} fois.' and the second ending is marked '2^{de} fois.'. The notation continues with eighth-note patterns and some accidentals.



22^{me}
Variation

Handwritten musical notation for the 22^{me} Variation, featuring two staves with treble and bass clefs, a key signature of one sharp (F#), and a 3/8 time signature. The notation includes numerous eighth notes and rests, with the number '8' written below many of the notes.

Handwritten musical notation for the 22^{me} Variation, continuing the piece with two staves and similar notation to the previous system.

Handwritten musical notation for the 22^{me} Variation, divided into two sections labeled '1^{re} fois.' and '2^{de} fois.' with repeat signs. The notation continues on two staves.

23^{me}
Variation.

Handwritten musical notation for the 23^{me} Variation, featuring two staves with treble and bass clefs, a key signature of one sharp (F#), and a 3/8 time signature. The notation includes eighth notes and rests.

Handwritten musical notation for the 23^{me} Variation, divided into two sections labeled '1^{re} fois.' and '2^{de} fois.' with repeat signs. The notation continues on two staves.

Handwritten musical notation for the 23^{me} Variation, divided into two sections labeled '1^{re} fois.' and '2^{de} fois.' with repeat signs. The notation continues on two staves.

24^{me}
Variation.

6^e P^{on}

Dans cet Variation les Notes ayant la queue en haut se pincient avec le pouce

Dans cet Variation les Notes ayant la queue en haut se pincent avec le pouce

Handwritten musical score for two voices, labeled "9e Pon" and "2de Pon". The score is written on two staves, each with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The notation includes various note values, rests, and accidentals, with some notes marked with slurs or ties. The paper shows signs of age and wear.

Handwritten musical score for "Les deux pontons" by Lully. The score is written on two staves, each with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The first staff is labeled "6e pon" and the second "pon Nlle". The music is divided into two sections: "1re fois." and "2de fois.". The notation includes various note values, rests, and repeat signs. A large bracket on the left side of the first staff indicates a repeat or a specific section. The number "8" is written at the end of the second staff.

25^{me}
Variation.

6^e pen

9e pon

2de pon

The image shows a musical score for two parts, '9e pon' and '2de pon'. Both parts are written on a single staff with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The notation consists of a series of eighth notes, some beamed together in groups of four. The '9e pon' part has a final measure with a sharp sign (#) above the staff. The '2de pon' part also has a final measure with a sharp sign (#) above the staff.

6^e pon 1^{re} fois.

2^e fois.

6^e pon

pon Nlle

pon Nlle

26^{me}
Variation.

Dans cette variation le pouce pince la première et la quatrième Note de chaque battrie.

Dans cette variation le pouce pince la première et la quatrième Note de chaque battrie.

9^e pon

2^{de} pon

1^{re} fois.

6^e pon

pon Nlle

2^{de} fois.

6^e pon

pon Nlle

27^{me}
Variation.

6^e pon

3

6

Les Notes ayant la queue en haut se pincient avec le pouce.

9^e pon

2^{de} pon

1^{re} fois.

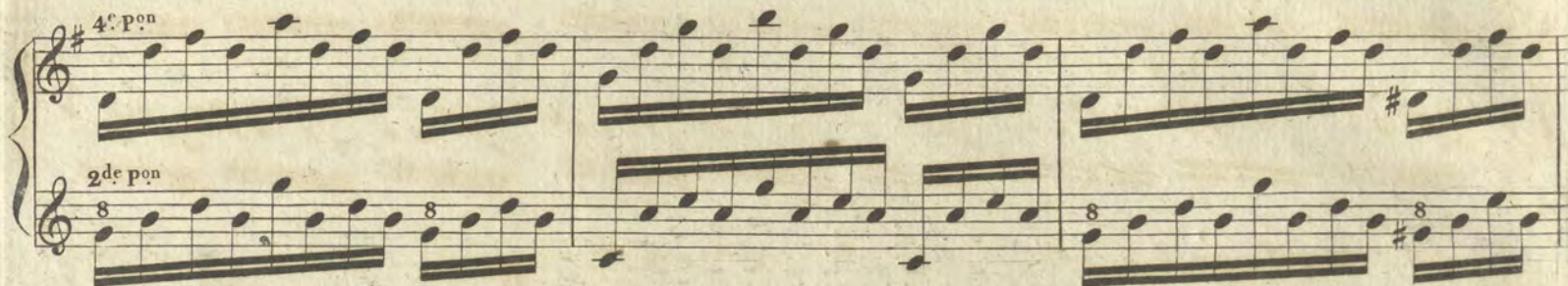
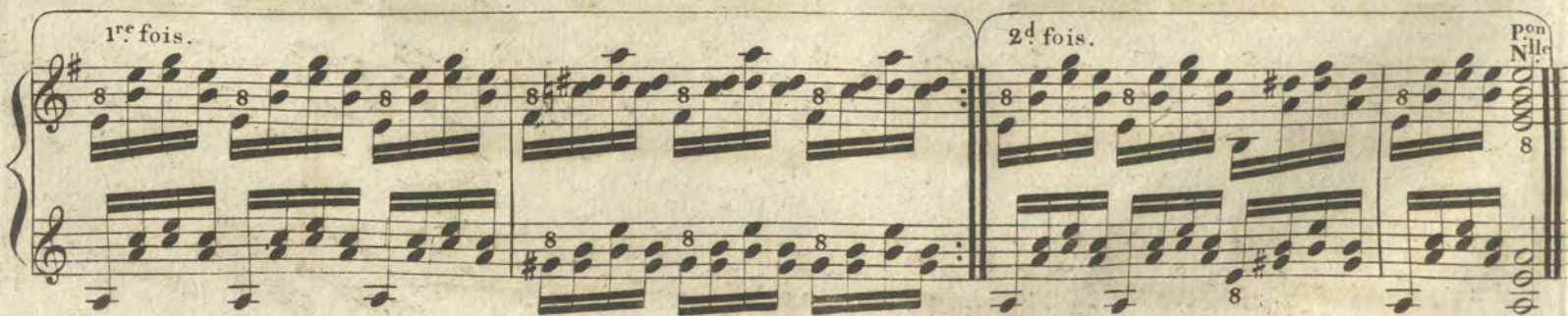
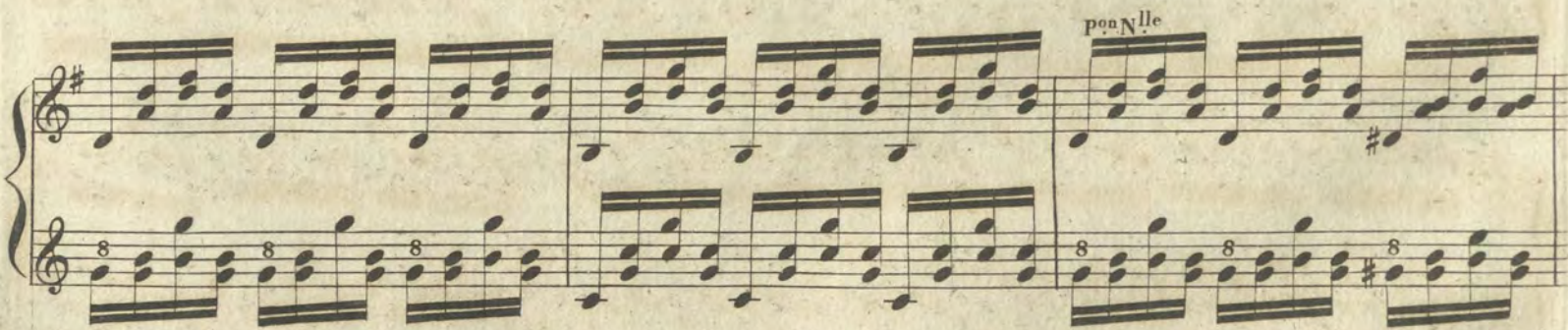
6^e pon

pon Nlle

2^{de} fois.

6^e pon

pon Nlle

28^{me}
Variation29^{me}
Variation.

(N^a) Les Elèves sont prévenus que dans les Gammes, Préludes et Airs. Lorsqu'une position est marquée l'on doit y rester jusqu'au moment ou d'autres chiffres indiquent de changer ou de reprendre la position naturelle.

AUTRE GAMME

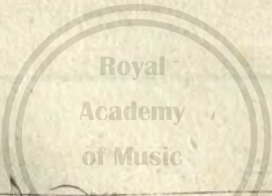
3 A 2 3 A 2 A 1 3 A 1 3 3 1 A 3 1 A 2 A 3 2 A 3

AUTRE GAMME

AUTRE GAMME

PRÉLUDE
en Ut
Majeur Naturel

[illegible]



ROMANCE

1^{er} AIR

Amoroso

S'il est vrai que d'être deux fut tou-jours le bien su-pré-me hélas!
c'est un mal af-freux que ne plus voir ce qu'on ai-me; vivre loin de ces a-mours n'est-ce
pas mourir tous les jours vivre loin de ses a-mours n'est-ce pas mourir tous les jours.

2.

*Chaque instant vient attiser
La flamme qui vous dévore,
On se rappelle un baiser
Et mille baisers encore
Vivre loin de ses amours.....* } Bis.
N'est-ce pas mourir tous les jours..

3.

*La nuit en dormant hélas!
Victime d'un doux mensonge,
Vous vous croyez dans ces bras*

*Le jour vient, c'était un songe
Vivre loin de ses amours.....* } Bis.
N'est-ce pas mourir tous les jours.

4.

*Un tissu de ses cheveux
Est le seul bien qui me reste,
Il devrait me rendre heureux
C'est-un trésor bien funeste
Vivre loin de ses amours.....* } Bis.
N'est-ce pas mourir tous les jours.

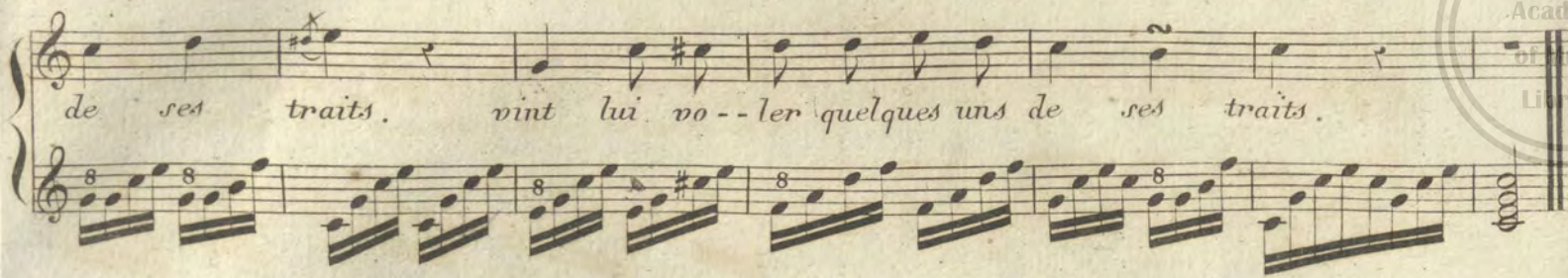
ROMANCE

Tirée de Domquichotte de M^r. de Florian.

2^{me} AIR

Andante poco amoroso

L'amour un jour, é-loigné de sa mè-re, se reposoit sous
un ombrage frais, un autre enfant qui le vit so-li-tai-re vint lui vo-ler quelques uns



2
Fier de ce vol, certain de ses conquêtes
Depuis ce tems il dit qu'il est l'amour
Il est suivi sur-tout par les coquettes,
Qui prennent soin de lui former sa cour.

3
Mais à l'amour il ne ressemble guere:
L'un est discret, délicat et constant
L'autre volage, étourdi, téméraire:
L'un est un dieu, l'autre n'est qu'un enfant.

4
Les traits de l'un, lancés d'une main sûre,
Font naître un feu qui consume et nourrit;
Les traits de l'autre, errant à l'aventure,
Blessent à peine, un seul jour en guérit.

5
C'est au premier que je rends mon hommage;
Mon cœur veut vivre et mourir sous ses lois,
Depuis qu'il sert la beauté qui l'engage,
Il sent trop bien qu'on aime qu'une fois.

GAMMES EN LA MINEUR NATUREL.



PRÉLUDE
en LA Mineur



ROMANCE

Paroles de M^r J. B. DACIER

Royal

Academy

of Music

3^{me} AIR

Lamantabile

Du noir chagrin qui m'oppresses qui calmera les tour-

ments? qui charmera ma tris-tes--se par des songes con--so-lans? sur la terre hé-

-las! per-sonne ne prend part à mes dou--leurs: tout se tait, tout m'abandon-ne rien n'est

sensi-ble à mes pleur! tout se tait tout m'aban-donne: rien n'est sensi-ble à mes pleurs

Un peu plus lent

2^d Couplet

Toi qui pour charmer ma vi-e le

ciel offrit à mes vœux, mon amante, mon a-

-mi-e; objet des plus ten-dres feux quand mon

cœur se désespère, même en comptant sur ta

foi, dis moi donc ce qu'il faut faire pour e-

xister loin de toi. dis moi donc ce qu'il faut

fai-re pour exis-ter loin de toi.

3^e Couplet

Dans les lieux que ta présen-ce suffit

seul pour a-nimer l'amour étend sa puis-

sance; qui te voit doit t'a-do-rer va, quoi qu'on

puis-se di-re crains un en-cens dangé-

-reux le vain honneur de sé-duire n'est pas

le don d'être heureux le vain honneur de sé-

-dui-re n'est pas le don d'être heureux.

4^e Couplet

Mais que dis-je je t'of-
-fence ah! pardonne mes er-reurs; redou-
-ter ton in-cons-tan-ce, c'est ca-lom-ni-
-er nos cœurs de mon cou-pa-ble dé-

-li-re viens A-dè-le me pu-nir, et qu'à
tes genoux j'expi-re de remords et
de plaisir et qu'à tes genoux j'expi-re
de re-mords et de plai-sir.

ROMANCE

Paroles de M^r. POUCEZZE

Andante poco doloroso

4^{me} AIR

A ma pei-ne soyez sen-
-si- - - - bles, plaignez moi jeunes pastouraux vous ne sauriez être infle-xi- - - - bles, si
d'amour connoissez les maux. pour guerroyer, quittai pa-tri- - - - e parents amis ce fut mal-
-heur plus rien n'avais en cette vi- - - - e il ne me restoit que mon cœur

2

Brulant pour la gloire et ses charmes,
Mon cœur avait vaincu l'amour,
Mais l'amour aiguissant ses armes
A su le soumettre à son tour.
Pastourelle tant douce mie,
C'est vous qu'il choisit pour vengeur,
A peine vous vis si jolie
Que le reconnus mon vainqueur.

3

Il faut partir devoir m'appelle,
Oh! trop malheureux Troubadour
L'honneur m'éloigne de ma belle
Quand suis retenu par l'amour....
Sans avoir dit à mon amie,
Qu'elle ferait tout mon bonheur;
Vais par elle perdre la vie,
A près avoir perdu mon cœur.

ROMANCE

Paroles de M^r. COLLEVILLE

Tirée du Roman pastoral de Renelle.

Royal
Academy
of Music
Library

5^{me} AIR

Larghetto con espressione

Tristement

près d'un églan-

-tier roucou-loit u-ne Tour-te-rel-le l'ab-sen-ce d'un jeu-ne ra-
-mier ex-ci-toit sa pei-ne cru-el-le s'ai-
-mer est un bien grand plai-sir s'aimer est un bien grand plaisir mais
se quitter mais se quitter vaut mieux mourir vaut mieux mourir.

2^d. Couplet

Lors accou-rut un autre oi-
-seau aux accens de la Tourterel-le et
sur le plus voisin rameau il vient chan-
-ter près de la bel-le vo-tre destin est

de souf-frir votre des-tin est de souf-
-frir mais le mien seul est de mou-
-rir mais le mien seul est de
mou--rir.

3^e Couplet

S'il m'a-ban-don-ne mon a-
-mant s'il ha-bite une autre contrée il n'est
plus de soulagement pour mon âme désespé-
-ré--e s'aimer est un bien grand plai-
-sir s'aimer est un bien grand plaisir mais
se quitter mais se quitter vaut mieux mou-
-rir vaut mieux mou -rir

4^e Couplet

Sensible au - tant que malheu-
-reux esclave d'un amour extrême je lan-
-guis dans le doute affreux d'aimer tou-
-jours sans que l'on m'ai - -me vo-
-tre destin est de souffrir votre destin est
de souffrir mais le mien seul est de mou-
-rir mais le mien seul est de mourir

GAMMES EN SOL MAJEUR

1^{re} pon 2^{de} pon 3^{de} pon 4^{de} pon 5^{de} pon 6^{de} pon 7^{de} pon 8^{de} pon

PRÉLUDE
 en Sol
 Majeur

61

ROMANCE

Paroles de M^r J. B. DACIER.*Andante poco amoroso*6^{me} AIR

Si je pas-se un jour loin de toi, un som-bre
 cha-grin me dé--vo-re mais dès que tu pa-raïs pour moi, tout s'em-bel-
 -lit et se dé-co--re; c'est de toi que mon sort dé-pend: tes yeux sont l'astre qui m'é-
 -claire, et c'est pour te voir seu-le-ment que les miens cher-chent la lu--
 -miè-re et c'est pour te voir seu-le-ment que les miens cherchent la lumiè--re.

2^{de} pon pon Nlle

8 8 8

2^d Couplet.

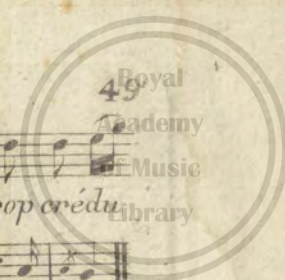
*Du sentiment qui nous conduit, pour quoi son-
-ger à nous dé-fendre? le doux lien qui nous u-nit, du préju-
-gé doit-il dépendre? quand je te presse sur mon cœur, quand a l'a-
-mour tu t'a-ban-donnes, dois-tu rou-gir de mon bon-
-heur, et gé-mir des biens que tu don-nes dois-tu rou-
-gir de mon bon-heur et gémir des biens que tu don-nes.*

3^e Couplet.

*Des chaines du plus tendre amour, resserrons
les noeuds mon A-dè-le ton Hen-ri ju-re sans dé-
-tour d'être confi-ant et fi-dè-le. je ne viens point te deman-
-der un serment qu'il m'est doux de faire craindre, ce serait outra-
-ger, ton cœur dé-li-cat et sincère craindre, ce serait outra-
-ger ton cœur dé-li-cat et sin-cè--re.*

4^e Couplet.

*Dé-ja jalou-se de mes biens la cruelle et cou-
pa-ble en-vi-e cherche à rompre les doux liens d'ou dépend
le sort de ma vi-e sans re-dou-ter ce qu'on di-ra,
ni les ef-forts faits pour nous nui-re, ai--mons et
l'on respectera ce qu'on voulut en-vain dé-trui-re ai-
-mons et l'on respec-te-ra ce qu'on voulut envain détrui-re.*



-té enfin sur ce choix d'importance cette
cour ne décidant rien quelqu'un proposa l'espé-
-rance et l'enfant s'entrouva fort bien quelqu'un
proposa l'espérance et l'enfant s'entrouva fort bien

4^e Couplet
On prétend que la jouissance qui croy-
-oit devoir le nourrir jalouse de la préférence
guettoit l'enfant pour s'en saisir prenant les
traits de l'in-no-cence pour ber-ceuse et le
vint s'offrir et la trop crédule es-pé-rance

eut le malheur d'y consentir et la trop crédu-
le espérance eut le malheur d'y consentir.

5^e Couplet
Un jour advint que l'espérance voulant se
livrer au sommeil remit à la fausse innocence
l'enfant jusqu'à son réveil alors la trom-
-peu-se Dées-se donna bonbons à plai-nes
mains l'amour d'abord fut dans l'i-vresse
mais mourut bientôt sur son sein l'amour d'a-
bord fut dans l'ivresse mais mourut bientôt sur son sein

GAMMES EN RE MAJEUR

1^{re} pon 6^e pon 1^{re} pon pon Nlle 1^{re} pon
1^{re} pon 6^e pon 1^{re} pon 4^e pon 6^e pon
PRÉLUDE en Re Majeur 1^{re} pon 2^{de} pon 1^{re} pon
1^{re} pon 2^{de} pon 1^{re} pon 2^{de} pon 4^e pon 6^e pon

LE RAMIER

Romance Tirée de Domquichotte de M^r. de Florian.Royal
Academy
of Music
Library

8^{me} AIR

Lento poco doloroso

Tris-te Ra-mier de la mon-ta-gne, quel mal-heur à pu te ra-
-vir ta dou-ce et fi-dè-le com-pa--gne? tu ne l'a plus tu veux mou-rir. que
no-tre dou-leur nous ras-sem-ble; j'ai ton cœur, hélas! et ton sort; approche, et
nous dirons ensem-ble; je suis seul, et je vis encor! je suis seul et je vis encor!

Plus lent

2^d Couplet

A-ban-donnant les verts boc-
-cages, dans les déserts tu viens gémir, sur la
pointe des rocs sauvages tu répètes: je veux mou-
-rir, des longtems le mal qui me presse me
fait chercher la mort; comme toi je me
 plains sans cesse d'être seul et de vivre en-
-cor: d'être seul et de vivre encor.

3^e Couplet

Tu fuis Ra-mier; ma triste
plainte te lasse au lieu de t'atten-drir: soli-
-taire dans cette en-ceinte tu voulais te
 plaindre et mourir. de-main, quand le
jour viendra luire, vers ces lieux reprends ton es-
sor; j'espère ne plus te redire; je suis seul
et je vis encor. je suis seul et je vis encor.

SEGUIDILLE ESPAGNOL

Tiré de Domquichotte de M^r de Florian.

Gaiment

9^{me} AIR

L'avare ca - - - che sa ri - - ches - - se, l'ambi - - ti - - eux ses grands des
seins ; le sa - ge de robe aux humains et son bonheur et sa sa -
ges - - - - se l'amour l'a - - -
mour seul se tra - hit, c'est un enfant, c'est un en - fant il fait du bruit.

2^e

Je fuis par - tout certaine belle,
Par - tout je cherche à l'éviter ;
Mais quand je viens de la quitter,
Je me retrouve plus près d'elle,
Malgré lui l'amour se trahit ;
Bis.. C'est un enfant,) il fait du bruit.

3^e

Si l'on prononce en ma présence
Son nom que je ne dis jamais
Je baisse les yeux, je me tais,
Et l'on entend bien mon silence
Malgré lui l'amour se trahit ;
Bis.. C'est un enfant,) il fait du bruit.

4^e

Si je veux d'une voix hardi - e
Parler d'elle et la célébrer,
Hélas ! j'ai beau m'y préparer,
Je me trouble et je balbutie
Malgré lui l'amour se trahit
Bis.. C'est un enfant,) il fait du bruit.

5^e

En fin contre moi tout conspire ;
Mon air libre, mon embarras ;
Ce que je dis où ne dis pas,
Tout apprend que j'aime Thémire
Malgré lui l'amour se trahit ;
Bis.. C'est un enfant,) il fait du bruit.

GAMMES EN LA MAJEUR



1^{re} Pon Pon Nlle

3^e Pon 8^e Pon 3^e Pon Pon Nlle

3^e Pon 8^e Pon 3^e Pon Pon Nlle

4^e Pon 1^{re} Pon Nlle

PRÉLUDE
en La
Majeur

 The page contains five staves of musical notation. The first three staves show ascending and descending scales in G major (one sharp) with fingerings (1-4) and breath marks (A). The fourth staff is a prelude in G major, 2/4 time, featuring a melody with eighth-note patterns. The fifth staff continues the prelude with a more complex rhythmic pattern.

LE VOYAGE DE L'AMOUR ET DU TEMS.

Paroles de M^r L. P. SÉGUR.

Moderato

10^{me} AIR

A voya - ger passant sa vi - - e certain viellard nomé le

tems près d'un fleuve ar - ri - ve et s'é - cri - e ayez pi - tié de mes vieux ans eh!

quoi sur ces bords on m'ou - bli - - - e moi qui comp - te tout les ins - tants mes bons a -

 The musical notation for the song is in G major, 2/4 time, marked 'Moderato'. It consists of a vocal line and a piano accompaniment. The piano part features a steady eighth-note bass line. The lyrics are written below the vocal line.

- mis je vous su pli-e venez venez passer le tems mes bons amis je vous su

- pli - - e venez venez passer le tems.

1^{re} pon 2^{de} pon 3^e pon

2^d Couplet. De l'au-tre cô-té sur la

plage plus d'une fille regardait; et vou-

-lait aider au passage sur un bateau qu'a-

-mour guidait; mais l'une d'elles bien plus

sa-ge leur ré-pétait ces mots prudents

ah! souvent on a fait n'aufrage en cherchant

à passer le tems ah! souvent on a fait nau-

-frage en cherchant à passer le tems.

3^e Couplet. L'amour gaiment pous-se au ri-

-vage il aborde tout près du tems il lui pro-

-pose le voya-ge l'embarque et s'aban-

-donne aux vents, a-gitant ses rames l'é-

-gè-re il dit et re-dit dans ses chants

vous voyez bien jeunes bergères que l'amour

fait passer le tems vous voyez bien jeunes ber-

-gè-re que l'amour fait passer le tems.

4^e Couplet. Mais tout à coup l'amour se

lasse ce fut toujours la son défaut; le tems

prend la rame à sa place et lui dit quoi cé-

-der si-tôt! pauvre enfant! qu'elle est ta fai-

-blesse tu dors, et je chante à mon tour.

ce vieux refrain de la sagesse ah! le tems

fait passer l'amour. ce vieux refrain de la sa-

-gesse ah! le tems fait passer l'amour.



Andantino

II^{me} AIR.

Je me di-sois l'a-

-mour est trop à craindre pour qui n'a plus le ta-lent de charmer

un cœur sen--si--ble est moins heureux qu'a plain-dre j'en fait serment je

ne veux plus aimer j'en fait ser--ment je ne veux plus je ne veux plus ai--

-mer

Fin *Mineur* A la raison mon â-me s'a-ban-don-ne

à ses le--çons je dois me confor-mer, c'est à vingt-ans que

l'amour nous couron-nés; à tren--te hé-las! il n'est plus tems d'aimer

D. C. al Majore

Majeur

Je le pensois, et fier de ma sagesse,
Je me vantois de ne plus m'enflammer.
Un seul instant ma rendu ma foiblesse,
Je ne dis plus; je ne veux pas aimer. (bis)

Mineur

Mais je le sens, l'amour dans sa colère
Frappe le cœur qu'il vient de ranimer,
Je n'aimai pas dans la saison de plaire
Et j'aime, alors qu'il n'est plus tems d'aimer.

Majeur

*Toi de mon sort souveraine maîtresse,
Par mes soupirs laisse toi désarmer,
Et par pitié, si ce n'est par tendresse,
Ne me dis pas : il n'est plus tems d'aimer (bis)*

GAMMES EN MI MAJEUR

GAMMES EN MI MINEUR

PRELUDE
en MI
Mineur

pon Nlle

3^e pon

pon Nlle

2^{de} pon

3^e pon

pon Nlle

2^{de} pon

3^e pon

6^e pon

PRELUDE
en Si
Mineur

1re pon

pon Nlle

1re pon

8

8

pon Nlle

1re pon ou pon Nlle

1re pon

8

à volonté

6e pon

CHAMBER EN FA # MINEUR

1^{re} pon

Academy

1 Music

3^e pon 6^e pon 1^{re} pon pon Nlle

2 4 A 2 4 1 3 4 1 2 A 2 4 1 2 1 2 1 3 4 4 2 1 4 3 2 A 3 2 A 2 1 4 2 A 4 2 A 3 2 1^{re} pon 3 3 3 3 4 4 4 4 1 1 1 1

PRELUDE
en FA#
Mineur

1^{re} pon pon Nlle 3^e pon 4^e pon

6^e pon 4^e pon 3^e pon 1^{re} pon pon Nlle 1^{re} pon

pon Nlle 1^{re} pon

GAMMES EN UT # MINEUR

The image displays a musical score for a piece titled "PRELUDE en UT Mineur". The score is written for six staves, each with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The time signature is 2/4. The first staff begins with the annotation "pon Nlle". The second staff has "5e pon" and "1re pon" annotations. The third staff is labeled "PRELUDE en UT Mineur" and includes a 2/4 time signature. The fourth staff has "1re pon" and "3e pon" annotations. The fifth staff has "pon Nlle" and "1re pon" annotations. The sixth staff has "3e pon" and "8e pon" annotations. The score concludes with a double bar line and a repeat sign.

GAMMES EN FA MAJEUR

1^{re} Pon 4^e Pon 1^{re} Pon

pon N^{lle} 4^e Pon pon N^{lle}

PRELUDE
en FA
Majeur

POUR TOI

Andantino

Paroles de M^r L. P. SEGUR aîné

12^{me} AIR

Ce que je de--si - - - - re et que j'aime c'est toujours toi c'est toujours

toi pour mon â-me le bien su-prê-me ce n'est que toi ce n'est que



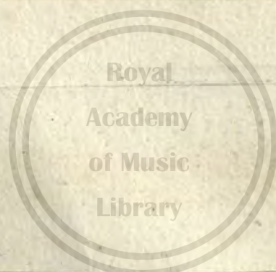
toi si j'ai de beaux jour dans ma vi--e ah! c'est par toi ah! c'est par
toi et mes larmes qui les es - sui - e c'est en - cor toi c'est en cor
toi et mes larmes qui les es - sui - e c'est en cor toi c'est en cor toi

2^e Couplet
Si je place ma confiance ce n'est qu'en
toi ce n'est qu'en toi si je prend leçon de Cons-
-tance ah! c'est de toi ah! c'est de toi au doux plai-
-sir si je me livre c'est près de toi c'est près de
toi si je veux en cor longtems vivre c'est bien pour
toi c'est bien pour toi si je veux en cor longtems
vivre c'est bien pour toi c'est bien pour toi

3^e Couplet
Quel autre objet pourrait me plaire
autant que toi autant que toi l'air à ma vie est neces-
-saire bien moins que toi bien moins que toi je sens
trop que mon existence ne tient qu'à toi ne tient qu'à
toi avec toi tout est jouissance et rien sans
toi et rien sans toi avec toi tout est jouis-
-sance et rien sans toi et rien sans toi

L'ÉTINCELLE DE L'AMOUR

Paroles du Cousin JAKUES

13^{me} AIR*Moderato*

Vous qui dans l'indifé-rence cou-lez d'heureux jours, ah!

re--doutez la présence du dieu des amours du dieu des amours à

son approche cruel - - - le fer-mex fermez votre cœur il ne faut qu'une é--tin--

-cel-le pour fai - - - re un mal - heur il ne faut qu'une é - - - tin -

-cel-le pour fai - - - re un malheur.

2^e Couplet

Quand u-ne fil-le re-belle

brave son pouvoir, ce dieu pour punir la

bel-le n'a qu'a le vouloir, n'a qu'a

le vouloir; il va se-cou-er pres d'elle

son flambeau vengeur, il n'en faut qu'u-

-ne é-tin-cel-le pour faire un malheur.

il n'en faut qu'une é--tin-cel-le

pour fai - - re un malheur.

3^e Couplet... Quand la haut jupi-ter même4^e Couplet... Ce dieu la ne nous enflamme5^e Couplet... Si l'amour par son at-teinte

devint a--moureux dans sa ja-lou-

jamais tout d'un coup mais quand il

est si dan--ge-reux, il faut pour vi-

-vie ex--tré-me il troubla les cieux;

vient dans u-ne âme c'est à pas de loup,

-vre sans crainte ne pas voir tes yeux;

il troubla les cieux; tou-te l'engeance mor-

c'est à pas de loup; jeune et gente de-moi-

ne pas voir tes yeux; un rayon de ta pru-

-tel-le pâ-lit de frayeur, et ce
 -sel-le ah! si vo-tre cœur, dit ce
 -nel-le a dit à mon cœur, qu'il ne
 fut u-ne é-tin-cel-le qui fit ce mal-
 n'est qu'une é-tin-cel-le craignez ce mal-
 faut qu'une é-tin-cel-le pour fai-re un mal-

-heur et ce fut u-ne é-tin-sic
 -heur dit ce n'est qu'u-ne é-tin-ry
 -heur qu'il ne faut qu'u-ne é-tin-
 -cel-le qui fit ce malheur.
 -cel-le orai--gnez ce malheur.
 -cel le pour fai--re un malheur.

AIR NEGRE

Paroles de M^r POUCEZZE

Allegretto

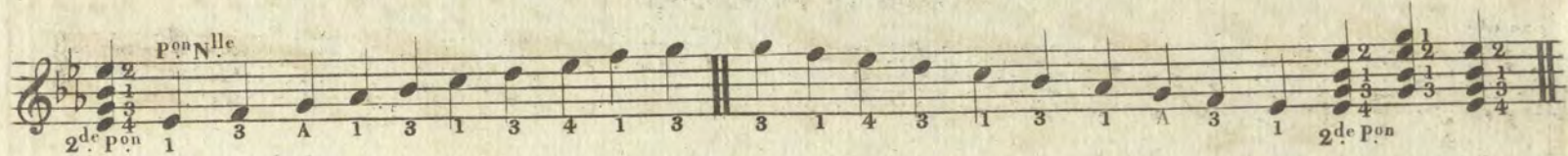
14^{me} AIR

Fin

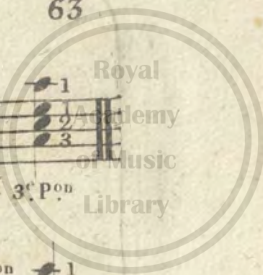
Moi, jamais n'eus d'a-mi---e toi ferait mon bon-heur voyant toi si jo--
 -li---e moi sens bat-tre mon cœur toi pourquoi si cru--el---le de
 moi, re--jet--ter vœux quand ma flâme é-ter--nel---le s'a--lu-ma dans tes
 yeux quand ma flâme é-ter--nel---le s'a--lu-ma dans tes yeux.

2
 Toi tourmenter mon âme
 Et toi la déchirer
 Partage donc ma flâme
 Puisque toi l'inspirer
 Première fois soupire
 Moi bien à plaindre, hélas!
 A toi seule le dire..... } bis
 Et moi reçois trépas..... }

3
 Cœur à moi si paisible,
 Ne connaissant point toi!
 Et toi reste insensible,
 Quand tu fais mourir moi...
 Oui pour toi perdrai vie,
 Mais-moi chérir mon sort
 Si l'armes de Zélie..... } bis
 Coulaient après ma mort.. }

GAMMES EN SI $\flat$ MAJEURRoyal
Academy
of MusicPRÉLUDE
en SI $\flat$
MajeurGAMMES EN MI $\flat$ MAJEURPRÉLUDE
en MI $\flat$
Majeur

GAMMES EN LA MAJEUR



PRÉLUDE
en LA $\flat$
Majeur

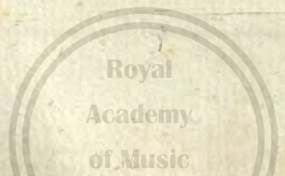
PRÉLUDE
en LA $\flat$
Majeur

GAMMES EN RE MINEUR

[illegible]

PRÉLUDE
en RE
Mineur

PRELUDE
en RE
Mineur



15^{me} AIR

Lamantabile

Le plus malheureux des a-mans Ra-

-oul à quitté son a-mi - - - e on lit sur ses traits, les tourments qui dé-jà consu-me sa

2^{de} pon pon Nlle

vi - - - - e la cruel-le vient d'outrager son cœur inno-cent et fi--dè-le Ra-

-oul ne veut plus mé-na-ger des jours qu'il n'aima que pour el - - - le Ra-

-oul ne veut plus mé-na-ger des jour qu'il n'aima que pour el - - - - le

2

Cédant au poids de la douleur,
Il cherche un trépas qu'il implore.
Sans se plaindre de la rigueur
De celle que son cœur adore,
Il lui trace ces dernier vœux,
Qu'effacent des larmes amères
Consacrez ces tristes adieux,
Amans délicats et sincères

3

« Ta bouche à décidé mon sort
« J'en respecte l'arrêt suprême,
« Ne te reproches pas ma mort,
« Elle finit ma peine extrême :

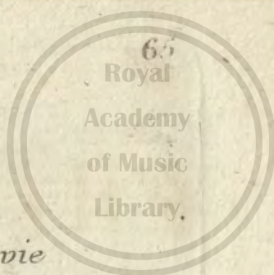
« Quels vœux pourrais-je encore former.
« Tout m'est odieux sur la terre
« Qui ne vécut que pour t'aimer,
« Peut-il exister sans te plaire

4

« Le tems à détruit mon bonheur,
« Il fuit tel qu'un léger nuage ;
« Mais il ne peut rien sur un cœur
« Toujours rempli de ton image
« Hélas ! ce cœur infortuné
« Qu'outrage l'erreur qui t'abuse
« Lorsque le tien l'a condamné
« Se punit, t'adore, et t'exuse

5
 « Quand dans le néant du tombeau
 « Reposera ma froide cendre,
 « Des charmes d'un lien nouveau,
 « Ne cherche point à te défendre;

« En te rendant la liberté,
 « Que notre union ta ravie,
 « Ma mort, pour ta félicité
 « Fera du moins plus que ma vie



LE TROUBADOUR DÉLAISSÉ

Romance

Paroles de M^r LUCET

Andante con espressivo

16^{me} AIR

Gai-ment au sein de la ten-dres-se

Troubadour chantait autre fois Troubadour perd gente mai-tres-se et n'a plus

que plainti-ve voix et n'a plus que plainti-ve voix pour Troubadour mé-lan-co-

-li-e n'inspi-re que chant douloureux plaignez Troubadour malheureux

Majeur plus lent

chagrin et tourment de la vi-e ac-cablent Troubadour que fuit ingrate ami-e.

2^e C.

Ses yeux juraient tendre constance,
 Moi lui chantais fidèle ardeur;
 Las! je vois fuir douce espérance,
 Et ne sens point changer mon cœur; (bis)
 Perfide amour trouble ma vie,
 Ne vis pourtant que pour l'amour!
 Las! trop sensible Troubadour!
 Quand fuis maitresse trop chérie;
 Troubadour chante encor pour son ingrate amie

3^e C.

Tant que fut constante maitresse,
 Pour Troubadour partout bonheur,
 L'ingrate fuit et le délaisse
 Pour Troubadour partout malheur. (bis)
 Cruel chagrin ronge sa vie,
 Plus de chanson plus de sommeil,
 Jeune fleur que fuit le soleil,
 Sur sa tige est bientôt flétrie,
 Ainsi meurt Troubadour que fuit ingrate amie

PRÉLUDE
en SOL
Mineur

The musical score is written on three staves in G minor (one flat) and 2/4 time. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one flat. The tempo is marked 'Allegretto' and the character is 'Vivace'. The score consists of 16 measures. The first measure is a whole note chord (G2, Bb2, D3). The second measure is a half note chord (G2, Bb2, D3). The third measure is a half note chord (G2, Bb2, D3). The fourth measure is a half note chord (G2, Bb2, D3). The fifth measure is a half note chord (G2, Bb2, D3). The sixth measure is a half note chord (G2, Bb2, D3). The seventh measure is a half note chord (G2, Bb2, D3). The eighth measure is a half note chord (G2, Bb2, D3). The ninth measure is a half note chord (G2, Bb2, D3). The tenth measure is a half note chord (G2, Bb2, D3). The eleventh measure is a half note chord (G2, Bb2, D3). The twelfth measure is a half note chord (G2, Bb2, D3). The thirteenth measure is a half note chord (G2, Bb2, D3). The fourteenth measure is a half note chord (G2, Bb2, D3). The fifteenth measure is a half note chord (G2, Bb2, D3). The sixteenth measure is a half note chord (G2, Bb2, D3). The score is marked with '2de pon' and 'pon Nlle' above the notes.

GAMMES EN UT MINEUR

4^e pon N^{lle}

3^e pon 2^e pon 7^e pon

PRÉLUDE
en UT
Mineur

The musical score is written on three staves. The first staff begins with a treble clef, a key signature of one flat (B-flat), and a 2/4 time signature. The music consists of eighth and sixteenth notes, with some measures containing beamed sixteenth notes. Above the first staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the second staff, the text 'pon Nlle' is written. Above the third staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the fourth staff, the text 'pon Nlle' is written. Above the fifth staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the sixth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the seventh staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the eighth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the ninth staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the tenth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the eleventh staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the twelfth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the thirteenth staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the fourteenth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the fifteenth staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the sixteenth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the seventeenth staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the eighteenth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the nineteenth staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the twentieth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the twenty-first staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the twenty-second staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the twenty-third staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the twenty-fourth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the twenty-fifth staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the twenty-sixth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the twenty-seventh staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the twenty-eighth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the twenty-ninth staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the thirtieth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the thirty-first staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the thirty-second staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the thirty-third staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the thirty-fourth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the thirty-fifth staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the thirty-sixth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the thirty-seventh staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the thirty-eighth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the thirty-ninth staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the fortieth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the forty-first staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the forty-second staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the forty-third staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the forty-fourth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the forty-fifth staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the forty-sixth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the forty-seventh staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the forty-eighth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the forty-ninth staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the fiftieth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the fifty-first staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the fifty-second staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the fifty-third staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the fifty-fourth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the fifty-fifth staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the fifty-sixth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the fifty-seventh staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the fifty-eighth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the fifty-ninth staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the sixtieth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the sixty-first staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the sixty-second staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the sixty-third staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the sixty-fourth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the sixty-fifth staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the sixty-sixth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the sixty-seventh staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the sixty-eighth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the sixty-ninth staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the seventieth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the seventy-first staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the seventy-second staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the seventy-third staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the seventy-fourth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the seventy-fifth staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the seventy-sixth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the seventy-seventh staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the seventy-eighth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the seventy-ninth staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the eightieth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the eighty-first staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the eighty-second staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the eighty-third staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the eighty-fourth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the eighty-fifth staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the eighty-sixth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the eighty-seventh staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the eighty-eighth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the eighty-ninth staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the ninetieth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the ninety-first staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the ninety-second staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the ninety-third staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the ninety-fourth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the ninety-fifth staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the ninety-sixth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the ninety-seventh staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the ninety-eighth staff, the text '3^{de} pon' is written. Above the ninety-ninth staff, the text '2^{de} pon' is written. Above the hundredth staff, the text '3^{de} pon' is written.

GAMMES EN FA MINEUR

5e pon

pon Nlle

61

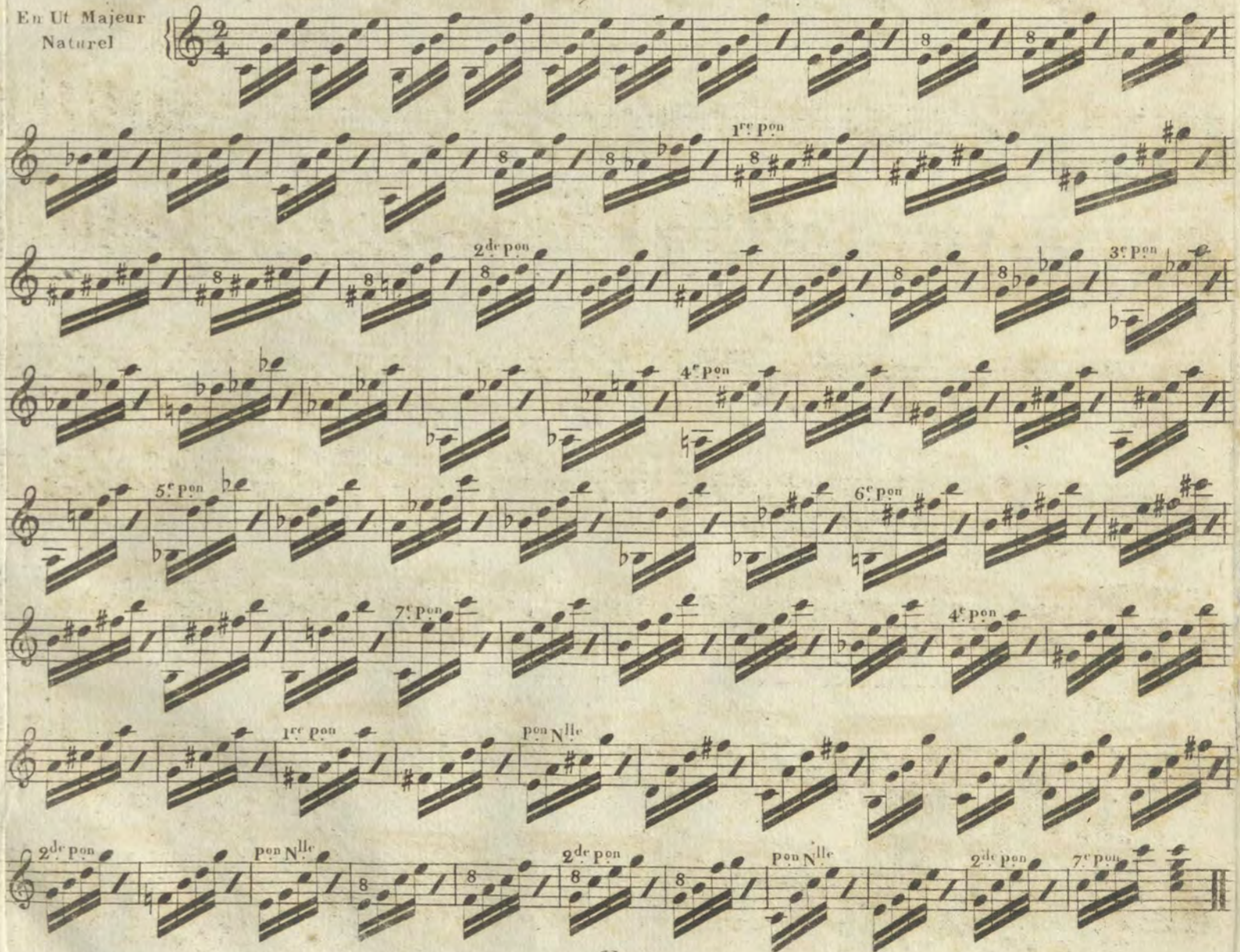
PRELUDE
en FA
Mineur



PRELUDE

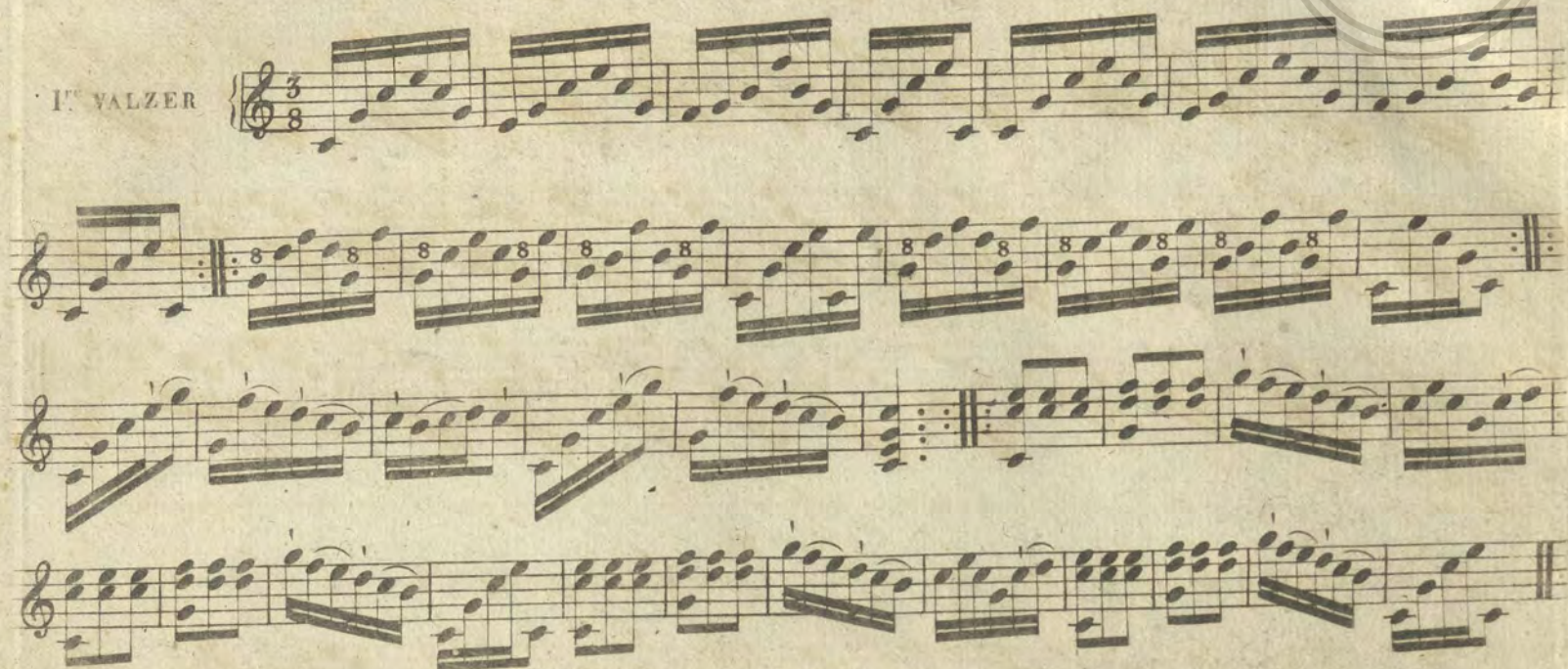
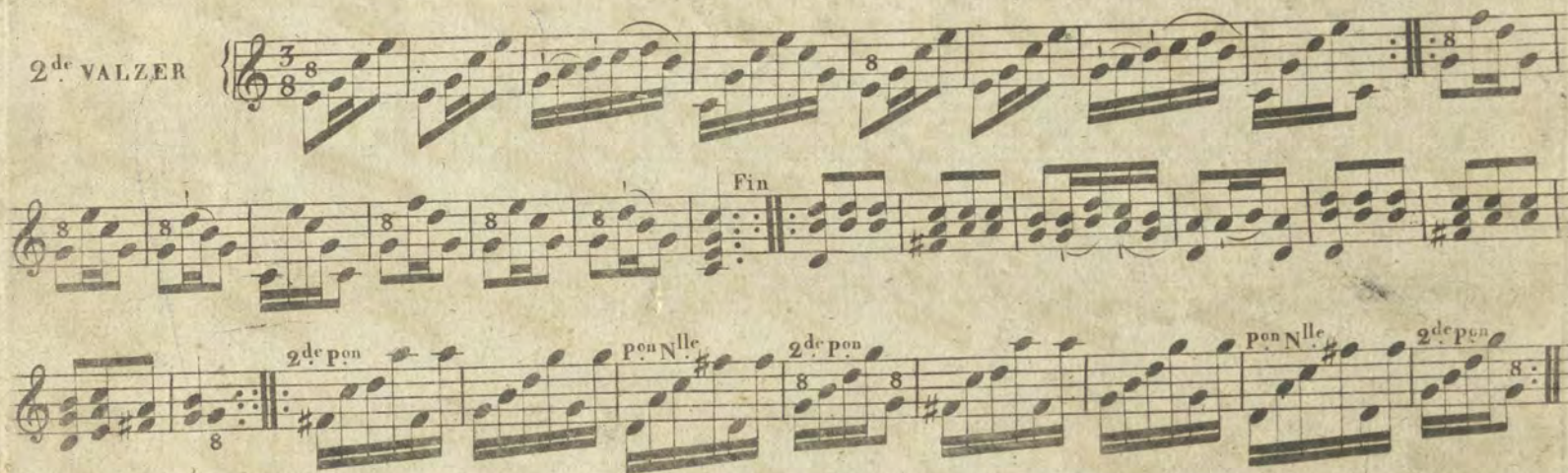
Pour apprendre à Barré en montant de Touche en Touche, le premier doigt forme toujours le Barré sur les six cordes

En Ut Majeur
Naturel



LES QUATRE WALZER AINSI QUE LA SAUTEUSE
peuvent se jouer de suite ou séparément

Royal
Academy
of Music
Library

1^{re} VALZER2^{de} VALZER3^{me} VALZER

3^{me} VALZER

Musical score for the 3^{me} VALZER, written in 3/8 time. The score consists of five staves of music. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The music is characterized by rapid sixteenth-note passages. The second staff includes the instruction "2^{de} pon" under the first measure and "pon Nlle" above the fifth measure. The third staff has the instruction "8" repeated under each of its six measures. The fourth and fifth staves continue the melodic and rhythmic patterns.

ALLEMANDE
ou
SAUTEUSE

Musical score for the ALLEMANDE ou SAUTEUSE, written in 2/4 time. The score consists of five staves of music. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one flat (B-flat). The music features a mix of eighth and sixteenth notes. The second staff includes the instruction "2^{de} pon" above the fifth measure and "pon Nlle" above the sixth measure. The third staff has "2^{de} pon" above the first measure and "pon Nlle" above the second measure. The fourth staff has "2^{de} pon" above the first measure and "pon Nlle" above the second measure. The fifth staff continues the piece with similar rhythmic patterns.



1^{er} AIR
Varié
THEMA

Andantino

First system of musical notation for the 1^{er} AIR, featuring treble and bass staves with a key signature of two sharps (F# and C#) and a 6/8 time signature. The notation includes various note values and rests, with the number '8' appearing below several notes.

1^{re}
VARIATION

First system of musical notation for the 1^{re} VARIATION, continuing the treble and bass staves with the same key signature and time signature. The notation is more complex, featuring many sixteenth notes and the number '8' below notes.

2^{de}
VARIATION

First system of musical notation for the 2^{de} VARIATION, continuing the treble and bass staves. The notation includes many sixteenth notes and the number '8' below notes. The system concludes with the instruction '1^{re} pon' (first repeat) above the final notes.



Sons harmoniques

3^{me}
VARIATION

Dans cette variation les notes de la seconde ligne sont celles qui produisent les sons harmoniques
Les chiffres superieurs marque les touches, et les inferieurs les cordes ou il faut poser les doigts

Musical notation for the 3^{me} variation. It consists of two staves. The upper staff contains a sequence of notes with fingerings (1^{re}, 2^{de}, 3^e, 4^e, 5^e) and touchings (Touche) indicated above them. The lower staff contains a sequence of notes with fingerings (1^{re}, 2^{de}, 3^e) and string positions (Corde) indicated below them. The notes are grouped in pairs, with the upper note of each pair being a harmonic of the lower note.

4^{me}
VARIATION

Musical notation for the 4^{me} variation. It consists of two staves. The upper staff contains a sequence of notes with fingerings (1^{re}, 2^{de}, 3^e, 4^e, 5^e) and touchings (Touche) indicated above them. The lower staff contains a sequence of notes with fingerings (1^{re}, 2^{de}, 3^e) and string positions (Corde) indicated below them. The notes are grouped in pairs, with the upper note of each pair being a harmonic of the lower note.

5^{me}
VARIATION

Musical notation for the 5^{me} variation. It consists of two staves. The upper staff contains a sequence of notes with fingerings (1^{re}, 2^{de}, 3^e, 4^e, 5^e) and touchings (Touche) indicated above them. The lower staff contains a sequence of notes with fingerings (1^{re}, 2^{de}, 3^e) and string positions (Corde) indicated below them. The notes are grouped in pairs, with the upper note of each pair being a harmonic of the lower note.

2.^d
AIR VARIE
THEMA1.^{re}
VARIATION2.^{de}
VARIATION



Sons harmoniques

3^{me}
VARIATION

Les notes de la seconde ligne sont celles qui forment les sons harmoniques. Les chiffres supérieurs marquent les touches, et les inférieurs les cordes ou il faut poser les doigts.

First system of musical notation for the 3^{me} variation. It consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 2/4 time signature. The lower staff is in bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a 2/4 time signature. Fingerings are indicated by numbers 1-5 above the notes. String indications (1^{re}, 2^{de}, 3^e) are written below the lower staff.

Second system of musical notation for the 3^{me} variation. It consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 2/4 time signature. The lower staff is in bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a 2/4 time signature. Fingerings are indicated by numbers 1-5 above the notes. String indications (1^{re}, 2^{de}, 3^e) are written below the lower staff.

Third system of musical notation for the 3^{me} variation. It consists of two staves. The upper staff is in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 2/4 time signature. The lower staff is in bass clef with a key signature of one sharp (F#) and a 2/4 time signature. Fingerings are indicated by numbers 1-5 above the notes. String indications (1^{re}, 2^{de}, 3^e) are written below the lower staff.

4^{me}
VARIATION

Fourth system of musical notation for the 4^{me} variation. It consists of seven staves, all in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 2/4 time signature. The notation is dense, featuring many sixteenth and thirty-second notes. Fingerings are indicated by numbers 1-5 above the notes. String indications (1^{re}, 2^{de}, 3^e) are written below the lower staves.

SONATE

avec
accompagnement
DE VIOLON

Allegro moderato

4^e pon 3^e pon 1^{re} pon

crec *F* *5F* *FP* *FP*

3^e pon 1^{re} pon 4^e pon 1^{re} pon 4^e pon 2^e pon pon Nlle

FP *FP* *FP* *crec*

F *P* *P* 3^e pon

1^{re} pon pon Nlle 1^{re} pon 3^e pon

Fz

pon Nlle

P 8 4 2



Handwritten musical score for piano, consisting of seven systems of staves. The music is written in treble and bass clefs, with a key signature of one sharp (F#). The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings.

Key markings and annotations include:

- 4^e pon**, **6^e pon**, **3^e pon**, **1^{re} pon**, **pon Nlle** (appearing multiple times)
- P** (Piano)
- F** (Forze)
- FF** (Fortissimo)
- tr** (trills)
- 8** (octave marking)

The score concludes with a double bar line and repeat dots at the end of the seventh system.

Royal
Library

1re pon 3e pon pon Nlle
FP F P rF F
3e pon pon Nlle
P F P P
sF p
rF rF FP FP
FP FP P P rF 1re pon pon Nlle
8 1re pon pon Nlle 1re pon PP
p
8 8
cres poco a poco

6e Pon

4e pon 2e pon pon Nlle

sfx

fx

Handwritten musical score for 'L'Allegretto' by Beethoven, measures 1-4. The score is written on two staves, both in G major (one sharp). The upper staff features a rapid, ascending eighth-note pattern, while the lower staff provides a rhythmic accompaniment with eighth and sixteenth notes. A forte (f) dynamic marking is present in measure 2. The manuscript shows signs of age, including ink bleed-through from the reverse side.

POLONAISE

Allegretto

1^{re} pon

Royal Academy of Music Library

F

pon Nlle

F

P

pon Nlle

1^{re} pon

8

pon Nlle

1^{re} pon

8 8 8

8 8 8

1^{re} pon

F

P

F

F P

F

P

1^{re} pon

8^{re} pon

8

8

1^{re} pon pon Nlle

8 8 8 8 8 8

1^{re} pon

P P P P

pon Nlle

Mineur

Royal

Academy
of Music
Library

Handwritten musical score for piano, page 80. The score is in G minor (one flat) and 3/4 time. It consists of eight systems of two staves each. The notation includes various musical symbols such as treble and bass clefs, key signatures, time signatures, notes, rests, and dynamic markings. The piece is titled "Mineur" in the top left. A circular library stamp from the "Royal Academy of Music Library" is visible in the upper right. The score ends with the number "61" at the bottom center.

Dynamic markings: *F*, *FP*.

Rehearsal marks: *1^{re} pon pon Nlle*, *2^{de} pon pon Nlle*.

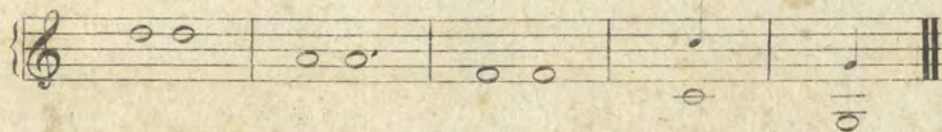
Other markings: *8*, *3*.

This page contains a handwritten musical score for piano, consisting of eight systems of staves. The notation is dense, featuring many beamed sixteenth and thirty-second notes, suggesting a fast tempo. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 3/4. The score includes several performance markings: *FF* (fortissimo) in the second system, *P* (piano) in the fourth system, and a series of repeat or continuation markings: *pon Nlle*, *1re pon*, *2de pon*, *4e pon*, *6e pon*, and *8e pon*. The manuscript is written on aged, slightly discolored paper, and the ink is dark brown. A circular library stamp is visible in the upper right corner.

(N^o.) J'ai cru devoir donner à la suite de mon ouvrage, un exemple de l'ancienne manière d'écrire les accompagnements de Guitarre par la tablature, afin de faciliter aux Elèves la lecture des anciens accompagnements écrits dans ce genre. Je suis forcé de nommer les cordes différemment que dans ma Méthode attendu qu'anciennement

on nommoit le Mi, (ou chanterelle) première corde, ainsi de suite vu que la tablature est écrite selon ce système qui est très ancien et qui nous vient des Espagnols et des Italiens l'on trouvera ci-dessous un exemple de l'accord de la Guitarre, du tems du père Mersenne en 1633 à Paris. et du père Kircher en 1649 à Rome (voyez l'exemple première).

PREMIERE EXEMPLE.







RBM L 1879 (plate 2 - as in BL copy)

2 copies Munich - Städtische Musikbibliothek

Paris - Bibliothèque National

(also a copy in London - British Library)
h. 259.v

This copy seems to be earlier than the above
3, which have the plate no. 2 replacing the 61
in this copy, though 61 is still faintly visible on
some pages, eg. 21, 41, 42, 43, 45, 46, 48, 49, 50, etc.

A Lemane publishing at this address 1807-12

BL copy: tp. (as mine)

[v] blank

[2^r] blank

[2^v] plate of hand positions (as mine following p. 2)

[3^r] blank

[3^v] = p. 2



